

WIR IN UER

DAS REGIONALMAGAZIN • MÄRZ 2025



Erleben Sie den neuen **VW Tayron** beim
Casino Abend am 14.03.2025 um 18:00 Uhr

Eintritt frei! Voranmeldungen unter Telefon 03973 2070116 oder per
Mail an verwaltung@dein-autozentrum-pasewalk.de erbeten.

Unsere Titelstory → Seite 5

Ganzheitliche Immobilienexpertise

Immobilienkauf, -verkauf & Finanzierung aus einer Hand



Mehr Infos zu diesem Objekt

Energieausweis: bedarfsorientiert, Endenergiebedarf 81,40 kWh/(m² a), Hauptenergieträger: Gas, Elektroenergie, Baujahr laut Energieausweis: 2012



Lichtdurchflutetes EFH in Pasewalk - renoviert in 2024



Kaufpreis: 500.000 €
keine zusätzliche Käuferprovision

Auf der Suche nach Ihrem Traumhaus, einem Käufer oder der idealen Finanzierung?
– Bei uns sind Sie genau richtig!

Jetzt unverbindlich anrufen & beraten lassen

Mario Todtman Büro: 039771 52 77 93

Mario Todtman Mobil: 0170 333 97 49

 **Sparkasse Uecker-Randow**

In Vertretung der  **LBS Immobilien**

Editorial

Liebe Leserin,
lieber Leser!

Endlich Frühling! Das klingt nach Neubeginn und Aufbruch, sowohl für die Natur als auch für das Leben der Menschen, denn mit dem Frühling erwachen in den meisten von uns die Lebensgeister, die man in der dunklen, ruhigeren und in sich gekehrten Jahreszeit vergessen glaubte.

Aber wie bei allem im Leben gilt auch hier die aus der chinesischen Philosophie bekannte Lehre von Yin und Yang. Yin und Yang stehen für zwei gegensätzliche, aber sich ergänzende Kräfte oder Prinzipien. Yin steht für das Weibliche, Dunkle, Passive, Kühle und Weiche, während Yang für das Männliche, Helle, Aktive, Warme und Harte steht. Das Ziel von Yin und Yang ist es, ein Gleichgewicht zwischen diesen beiden Kräften zu erreichen. Ein harmonisches Zusammenspiel von Yin und Yang führt zu Gesundheit, Wohlbefinden und einem ausgeglichenen Leben. Und so ist es nicht verwunderlich, dass wir im Leben immer beide Seiten brauchen, um die andere zu erkennen und wertzuschätzen.

Wer kennt nicht den Spruch: „Der schönste Sonnenschein kommt nach dem Regen“. Im Umkehrschluss heißt das, dass wir den Regen mehr oder weniger ertragen müssen, um so intensiver den Sonnenschein genießen zu können, oder wenn wir bei den Jahreszeiten bleiben: Ohne Winter wäre der Frühling nur halb so schön! In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Leser, eine schöne Frühlingszeit.

Von René Plückhahn



Danny Krüger
Geschäftsführer
Tel. 0175 / 19 55 448
krueger@WIRinUER.de



Doreen Schmidt
Geschäftsführerin
Tel. 0160 / 99 47 19 27
schmidt@WIRinUER.de



René Plückhahn
Geschäftsführer
Tel. 0159 / 03 89 51 63
plueckhahn@WIRinUER.de

HERAUSGEBER

WIR in UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow
Telefon: 03976 / 25 65 005
Mail: info@WIRinUER.de
www.WIRinUER.de
USt-IdNr.: DE 331333297

GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design
Doreen Schmidt / Management
René Plückhahn / Vermarktung

VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark
und ausgewählte Auslegestellen

ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, ca. 23.000 Exemplare

DRUCK

siblog – Gesellschaft für Dialogmarketing,
Fulfillment & Lettershop mbH
Großenhainer Str. 99
01127 Dresden

VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG
Röbeler Strasse 9
17209 Sietow

TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 14. März 2025
Erscheinung: Ende März



Ja



Nur 29,50 €
im Jahresabo

Sie möchten unser Magazin lesen, wohnen aber nicht im Verteilgebiet?* Dann abonnieren Sie es doch einfach!

ich will es im Briefkasten!

*Briefkastenverteilung in Pasewalk, Torgelow und Ueckermünde sowie 100+ Auslegestellen in Uecker-Randow und der Uckermark

i Hiermit bestelle ich ein Jahres-Abonnement **WIR IN UER** zum Bezugspreis von 29,50 Euro (Inland, inkl. MwSt., Porto und Versandkosten, entspricht ~2,46 Euro / Ausgabe). Die Laufzeit beträgt 12 Monate. Mit der letzten Ausgabe erhalten Sie einen Brief, mit dem Sie ein weiteres Jahr abonnieren können. Das Abo läuft also nicht automatisch weiter! Es gelten die AGB (wirinuer.de/agb).

Lieferanschrift

Rechnungsanschrift (falls nicht identisch)



Schicken Sie dieses Bestellformular einfach per **E-Mail** an abo@WIRinUER.de oder per **Post** an **WIR in UER GmbH, Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow.**

WIR IN UER
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL



Im Jahr 2023 wurde Dein Autozentrum Pasewalk GmbH als Top-Servicepartner im Bereich VW-Nutzfahrzeuge ausgezeichnet.

Foto: ZVG

UNSERE TITELSTORY

Dein Autozentrum Pasewalk GmbH – ein starker VW-Partner in der Region

Der Standort Feldstraße 24 in Pasewalk hat eine ganz lange Geschichte in der Kfz-Branche. Bereits in den 1960er Jahren gründete hier Manfred Mietzsch seine Reparaturwerkstatt, die auf Fahrzeugelektrik spezialisiert war.

Nach der politischen Wende in der DDR waren die Automobilhersteller daran interessiert, neue Absatzmärkte für ihre Fahrzeuge zu erschließen. So auch der VW-Konzern, der dem über die Grenzen Pasewalks bekannten und geachteten Spezialisten Manfred Mietzsch einen Händlervertrag anbot. Die alte Werkstatt erhielt den ersten Anbau, in dem die Neuwagen der Marke VW und später auch VW-Nutzfahrzeuge und Audi Einzugs hielten. Die ersten Volkswagen konnten 1990 in Pasewalk erworben werden.

Im Jahre 1995 wurde das Einzelunternehmen in eine GmbH umgewandelt. Firmengründer Manfred Mietzsch führte das Unternehmen gemeinsam mit seiner Tochter und seinem Schwiegersohn. Die Kunden schätzten bereits damals vor allem die Qualität der erworbenen Neu- und Gebrauchtfahrzeuge. Generationen wurden zu zufriedenen Kunden und halten dem Autohaus in der Pasewalker Feldstraße 24 bis heute die Treue.

2015 übernahmen Dietmar Schulz und Sven Karsch das Autohaus, der bereits in Woldegk erfolgreich das VW-Autohaus führte. Unter ihrer Leitung wurde kräftig investiert. In

der Folge entstand ein modernes Autohaus, das den neuesten Standards entspricht. Die aktuellen Modelle der VW-Gruppe sowie VW-Nutzfahrzeuge, auf die immerhin 30% der verkauften Einheiten entfallen, können nun sehr gut präsentiert werden. Die Arbeitsplätze der Verkäufer bieten die Möglichkeit, die Kunden individuell zu beraten und diskret entsprechend ihren Vorstellungen Finanzierungsmöglichkeiten zu vereinbaren. Kundendienst- und Servicemitarbeiter widmen sich in einem separaten Bereich den Inspektions- oder Reparaturaufträgen. Es wurde für die Kunden ein Bereich geschaffen, in dem sie in entspannter Atmosphäre auf die Übergabe ihres Fahrzeuges warten können. In der ersten Etage befinden sich die Büros der Geschäftsführung und Besprechungsräume.

Neben Neuwagen bietet die Dein Autozentrum Pasewalk GmbH eine große Auswahl von Jahres- und Gebrauchtwagen. Diese können auf dem Außengelände des Unternehmens angeschaut werden. Wurde hier das neue Traumauto ausgemacht, übernehmen die Verkaufsberater die Präsentation und informieren die Interessenten über alle Details des Modells. Sollte doch einmal am Standort Pasewalk nicht der gewünschte Gebrauchtwagen vorhanden sein, bietet das Unternehmen in Woldegk und Altdentreptow eine Vielzahl von gebrauchten Fahrzeugen an. In Zeiten der

E-Mobilität dürfen selbstverständlich auf dem Gelände des Autozentrums auch E-Ladesäulen nicht fehlen.

Dein Autozentrum Pasewalk GmbH ist mit 32 Mitarbeitern eines der größten Autohäuser in der Umgebung. Das Unternehmen investiert gern in seine Mitarbeiter. Regelmäßige Aus- und Weiterbildungen stehen daher auf dem Plan. Jungen Menschen werden Perspektiven geboten und Kfz-Mechatroniker*innen, kaufmännische Mitarbeiter*innen oder Automobilverkäufer*innen ausgebildet.

„Wir sind stolz darauf, dass wir uns seit 2015 zu einem der modernsten Autohäuser und Werkstätten der Region entwickelt haben. Außerdem ist es uns durch die Fusion mit der FSN-Gruppe gelungen, für die nächsten Jahre die Weichen zu stellen. Für die Kundschaft bedeutet das, dass zwei starke Partner für die Marke VW gemeinsam noch mehr Service und Know-how bieten können“, freut sich Geschäftsführer Dietmar Schultz.

Ein besonderes Highlight bietet das Unternehmen im März mit Neuvorstellung des Modells Tayron an. Bei einer Casinonacht bekommt das neue Mitglied der VW-Familie seinen Auftritt und zieht sicher alle Blicke auf sich. Wer bei dieser besonderen Präsentation dabei sein möchte, sollte sich an die freundlichen Servicemitarbeiter wenden. Es lohnt sich!

DOREEN SCHMIDT

Familienunternehmen expandiert und bildet Nachwuchs selbst aus

In den vergangenen fast fünf Jahrzehnten des Bestehens seines Unternehmens hat Firmengründer Günter Buse einiges erlebt. Nach der Gründung 1977 waren es Schwierigkeiten, Material zu bekommen, nach der politischen Wende die Neuausrichtung, notwendige Anpassungen an sich verändernde Marktbedingungen, die Wandlung zum Familienunternehmen und natürlich die Corona-Zeit, die gemeinsam gemeistert wurde. Sohn Sebastian, Schwiegertochter Britta und die Enkel Johann und Jakob wurden zu wichtigen Säulen des stetig wachsenden Handwerksbetriebes.

Derzeit ist Familie Buse Arbeitgeber für mehr als 35 Mitarbeiter. Nicht nur Anlagenmechaniker Sanitär/Heizung/Klima, sondern auch Bauhelfer und Fliesenleger, die wichtig sind, um Bauvorhaben bei Wohnungsbau-gesellschaften und -gesellschaften in der Region und privaten Auftraggebern termingerecht und in hoher Qualität auszuführen, werden beschäftigt. Im Backoffice sind noch



einmal drei Mitarbeiter notwendig. Aufgrund des guten Rufs und der guten Auftragslage könnte das Unternehmen weitere Unterstützung gut gebrauchen. Nicht nur Monteure sondern auch Bürokaufleute könnten Teil des erfolgreichen Teams werden. „Doch wie überall ist es auch für uns schwierig, motivierte Mitarbeiter zu finden“, bringt es Johann Buse auf den Punkt. Er engagiert sich im Prüfungsausschuss der Handwerkskam-

mer und weiß genau, wie es um den Nachwuchs in der Branche steht.

Bei Firma Buse gehören Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Tagesgeschäft. Mehr als 170 Lehrlinge haben in den vergangenen Jahren hier das Handwerk erlernt. Günter Buse und seine Familie wollen auch weiterhin junge Leute fördern und ihnen in der Region eine Perspektive bieten.

DOREEN SCHMIDT



KONTAKT

Günter Buse • An der Uecker 1 • 17309 Pasewalk
Tel.: 03973 210214 • Mobil: 0177 7210214
info@guenter-buse.de • www.guenter-buse.de

Wir bilden ab dem 01.08.2025 aus!



Anlagenmechaniker
(m/w/d)
Sanitär/Heizung/Klima

Interessiert?
Dann direkt
Gesprächstermin
vereinbaren!



Günter Buse
Wasser · Wärme · Wir



Bürokaufleute
(m/w/d)

Sparkassen-Nachwuchs startet ins Berufsleben

Gut ausgebildete und engagierte Mitarbeiter sind unternehmerisches Fundament

Drei Auszubildende des Jahrgangs 2022 zur Bankkauffrau/zum Bankkaufmann konnten ihre Ausbildung bei der Sparkasse Uecker-Randow vorzeitig abschließen. Nach nur 2 ½ statt der üblichen 3 Jahre meisterten sie am 27.01.2025 ihre Abschlussprüfungen bei der IHK Neubrandenburg mit sehr guten Ergebnissen. Marta Kuniszewska, Florian Schmidt und Tim Wachholz konnten am 5. Februar Glückwünsche und ihre Arbeitsverträge von der Vorstandsvorsitzenden der Sparkasse Uecker-Randow Annett Zahn und dem Vorstandsmitglied Susan Mirasch entgegennehmen. „Wir sind stolz, dass sie sich entschlossen haben, ihr Berufsleben bei der Sparkasse Uecker-Randow fortzusetzen“, so Annett Zahn.

**„SIE WURDEN PERFEKT
AUF DIE BERUFLICHE
ZUKUNFT VORBEREITET.“**

ANNETT ZAHN

Das Erfolgsgeheimnis für den Sparkassen-Nachwuchs war während der anstrengenden Ausbildung der Zusammenhalt der Auszubildenden sowie die Kombination aus Praxis, internen Unterricht und Berufsschule und nicht zuletzt die Unterstützung der erfahrenen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. An ihrer Seite konnten die frisch gebackenen Bankkaufleute Sicherheit, auch in dem für die Prüfung so wichtigen Segment der Kundenberatung erlangen. „Hervorzuheben ist hier Frau Marta Kuniszewska, die bei der mündlichen Prüfung in diesem Bereich 97 Prozentpunkte erzielen konnte“, betont Annett Zahn.



Das Vorstandsmitglied Susan Mirasch, Florian Schmidt, Marta Kuniszewska, Tim Wachholz und die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uecker-Randow Annett Zahn (v.l.) beim Erinnerungsfoto an einen der wichtigsten Tage im Berufsleben des Sparkassen-Nachwuchs.

Während sich Marta Kuniszewska eine persönliche Auszeit nimmt und sich ehrenamtlich sozial engagiert, starteten Florian Schmidt und Tim Wachholz bereits in unterschiedlichen Bereichen der Sparkasse Uecker-Randow. Florian Schmidt ist im Beratungszentrum Ueckermünde tätig. Tim Wachholz unterstützt die Kollegen im Immobilien- und Vermögenszentrum in Pasewalk. Ab dem 1. September wird sich dann Marta Kuniszewska gern um die Anliegen der



Kundinnen und Kunden im Beratungszentrum Pasewalk in der Geschäftsstelle Löcknitz kümmern. „Wir setzen unsere Philosophie fort, den Nachwuchs möglichst aus den eigenen Reihen zu gewinnen“, erklärt Annett Zahn. Die Gespräche für das Ausbildungsjahr 2025 fanden bereits statt. Fünf junge Leute aus der Region beginnen im September ihre Ausbildung zur Bankkauffrau/zum Bankkaufmann bei der Sparkasse Uecker-Randow. DS



Die Vorstandsvorsitzende der Sparkasse Uecker-Randow Annett Zahn würdigte die sehr guten Prüfungsergebnisse von Marta Kuniszewska.



Die frisch gebackenen Bankkaufleute freuen sich über die sehr gute Arbeitsbedingungen in den Filialen, in denen sie ab sofort tätig sein werden.

Fotos: Doreen Schmidt

Torgelow und Eggesin erhalten superschnelles Internet

Seit Anfang des Jahres baut die Deutsche Telekom AG in Torgelow und Eggesin eigenwirtschaftlich, also ohne Fördermittel, das Glasfasernetz flächendeckend aus. Bis Ende 2026 hat damit jeder Haushalt in den beiden Städten die Möglichkeit, einen bis zu 1.000 MBit schnellen Anschluss zu erhalten. Das be-

deutet, dass bis zu 1 GBit Daten pro Sekunde übertragen werden können. „Anhand des vorliegenden Bebauungsplans können wir den Interessenten sagen, ob sie an das Glasfasernetz angeschlossen werden“, sagt André Tornow von Telefunk Hohloch, dem Telekom-Partner in Torgelow. Ab sofort kann jeder Interessent mit einem Vorvertrag den Anschluss seines Hauses beschleunigen, denn alle, die einen solchen Vorvertrag abgeschlossen haben, erhalten den Hausanschluss direkt und bevorzugt, wenn dort das Kabel verlegt wird. Wer den Anschluss nicht sofort möchte, kann ihn auch später gegen eine Gebühr ins Haus legen lassen. „Für Mieter ist es wichtig, die Kontaktdaten des Vermieters wie Adresse, Telefonnummer und E-Mail-Adresse mitzubringen, damit die Beantragung des superschnellen

Internets reibungslos klappt“, rät der Experte. Wer jetzt den direkten Hausanschluss beantragen möchte, kann unter der Telefon-

nummer 03976 255476 einen Beratungstermin mit dem Telekom-Fachhändler vereinbaren.

RENÉ PLÜCKHAHN



**PARTNERSHOP
TORGELOW**



KONTAKT

Ihr Telekom-Partner in Torgelow
Inh. Ina Stegemann
Bahnhofstr. 41 • 17358 Torgelow
Tel.: 03976 25 54 76
Mail: ina.stegemann@t-online.de



Ina Stegemann (re.) und André Tornow beraten Sie umfassend zum Glasfaseranschluss der Telekom. Foto: René Plückhahn

Wir wünschen Ihnen alles Liebe zum Frauentag!

WIR IN UER
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

ANZEIGEN

DOMINIKANERKLOSTER PRENZLAU 750 1773-2025

Kultur und Geschichte
IM DOMINIKANERKLOSTER PRENZLAU ERLEBEN!

Veranstaltungshighlights

Sa, 01.03., 15 Uhr, Sonderausstellungsraum
Vernissage „Freude über Ostern. Von Passionsbräuchen, Ostereiern und Ostersitten weltweit“
Elisabeth Scheffler
02.03. bis 11.05.2025

Sa, 01.03., 16 Uhr, Kleinkunstsaal
Kinderspaß im Kloster „Der Wolf und das Küken“*
Marionetten- und Figurentheater Frantalu, ab 3 Jahre
Mit freundlicher Unterstützung durch die VR-Bank Uckermark-Randow eG.

Mi, 05.03., 18 Uhr, Kleinkunstsaal
Lesung: Renate Bergmann – „Kinder, wie die Zeit vergeht!“
Autor Torsten Rohde

So, 09.03., 16 Uhr, Kleinkunstsaal
Reisen im Kloster „Abenteuer Südkorea & Japan“
Bastian Maria, Abenteurer & Fotograf

Sa, 15.03., 15 Uhr, Klostergalerie im Waschhaus
Vernissage „Kurt Klammann – Einblicke in ein Künstlerleben. Die Schenkung Zier“, Malerei und Grafik
16.03. bis 25.05.2025

Sa, 15.03., 17 + 20 Uhr, Kleinkunstsaal
Kabarett im Kloster „Gefallsdatum ... abgelaufen“
Ralph Richter

Do, 20.03., 18 Uhr, Refektorium
Vortrag und Gesprächsrunde: „Mit Gott und von Gott reden.“ – Der Dominikanerorden einst und heute.
Pater Justinus, Berlin

So, 23.03., 16 Uhr, Kleinkunstsaal
Kinderspaß im Kloster „Alles Familie“*
TheaterGeist, ab 5 Jahre
Mit freundlicher Unterstützung durch die VR-Bank Uckermark-Randow eG.

Fr, 28.03., 19 Uhr, Kleinkunstsaal
Live im Kloster „Mon Mari et Moi“
Shakti und Mathias Paqué, deutsche Liedermacher

*Gefördert vom Landkreis Uckermark

Tickets: Dominikanerkloster Prenzlau – Tel. 0 39 84 / 75 280
Stadtinformation – Tel. 0 39 84 / 75 163 oder www.reservix.de

Aktuelle Informationen / Änderungen unter www.dominikanerkloster-prenzlau.de

Änderungen vorbehalten!

PRENZLAU
Stadt küsst See

AUTOHAUS GRIMM

✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär
www.grimm-auto.de

LANG LEBE DIE LANGLEBIGKEIT!
Jetzt den Sieger des AUTO BILD TÜV-Reports 2025 ab 169 € leasen.

HONDA Der Honda
JAZZ
HEV
Vollhybrid



Der Jazz überzeugte beim AUTO BILD TÜV-Report 2025 nicht nur als Sieger in der Kategorie Kleinwagen sondern auch als Gesamtsieger. Erleben Sie jetzt unser Allround-Talent im Kleinformat.

Schon ab **169 €** mtl.¹⁾ leasen.

TÜV REPORT 2025
GESAMTSIEGER + KLEINWAGEN

1) Ein unverbindliches Leasingangebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-226, 60334 Frankfurt am Main für einen Jazz e:HEV Elegance. Fahrzeugpreis: 26.950,00 €, Fracht: 654,50 €, Fahrzeugpreis inkl. Fracht: 27.604,50 €, Preisvorteil²⁾: 3.954,50 €, Leasingbeitrag: 23.650,00 €, Leasingsonderzahlung: 1.900,00 €, Laufzeit: 36 Monate, Laufleistung pro Jahr: 10.000 km, Gesamtbetrag: 9.984,00 €, effektiver Jahreszins: 3,99 %, Sollzins, p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit: 3,92 %, monatliche Leasingrate: 169,00 €. Kraftstoffverbrauch Jazz e:HEV Elegance in l/100 km: kombiniert 4,5, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 102, CO₂-Klasse: C.

2) Preisvorteil im Vergleich zur unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland für ein vergleichbar ausgestattetes Fahrzeug. Angebot gültig für Privatkunden bis 31.03.2025, berechnungsbasierender Bonität.

Kraftstoffverbrauch Jazz e:HEV in l/100 km: kombiniert 4,5–4,8, CO₂-Emissionen in g/km: kombiniert 102–108, CO₂-Klasse: C. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Autohaus Grimm GmbH Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow
Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow
Telefon (03976) 433088
Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

Kreditvermittler der Honda Bank GmbH

Nur bis 31.3.2025

SUZUKI connect
Suzuki Connect für 3 Jahre inklusive*



Abbildung zeigt optional verfügbare Sonderausstattung.

Für 145 EUR mtl. leasen¹⁾
Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club.

Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 82 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm | Kraftstoffart Benzin) Verbrauchswerte: kombinierter Energieverbrauch 4,4 l/100 km, kombinierter Wert der CO₂-Emissionen: 98 g/km, CO₂-Klasse: C.

Ohne Anzahlung. Mit kleinen Leasing-Raten läuft! Entdecken Sie ikonisches Design im kompakten Format. Dazu effiziente Hybrid-Technologie und eine umfassende Sicherheitsausstattung. Bereit?

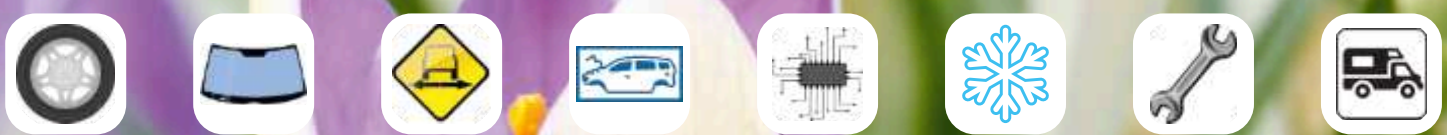
1 App, 3 Jahre inklusive*, 7 Funktionen:
Holen Sie alles, was Ihren Swift bewegt, aufs Smartphone.

Autohaus Grimm GmbH
Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow
Telefon: 03976 433088 · Telefax: 03976 432019
E-Mail: grimm@suzuki-handel.de
www.suzuki-handel.de/grimm

¹⁾ Leasingtarif für einen Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club. Auf Basis des Fahrzeugpreises: 19.500,00 Euro, Laufzeit: 36 Monate, jährliche Fahrleistung: 10.000 km, Leasingsonderzahlung: 0,80 Euro, 48 monatliche Leasingraten à 145,00 Euro, zzgl. einwöchig 6,00 Euro Bereitstellungsgebühr und einwöchig 0,03 Euro Auslieferungsgeld. Gesamtkosten über die 36 Monate Vertragslaufzeit: 6.960,00 Euro. Bonität vorausgesetzt. Verbilligung erfolgt über die Creditline bei Bank AS, Angerstraße 7, 73178 Stuttgart. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Abbildung zeigt optional verfügbare Sonderausstattung. Aktionszeitraum: 1.1.2025 – 31.3.2025.

* Die Nutzung der Suzuki Connect App ist für die ersten 3 Jahre ab Gesamtwert des Fahrzeuges kostenfrei. Danach wird die App kostenpflichtig, sofern der Nutzer einer weiteren Nutzung ausdrücklich zustimmt.

SUZUKI



Autohaus Grimm GmbH TELEFON **03976 / 433088** WEBSEITE www.grimm-auto.de
Fichtenstraße 39
17358 Torgelow



Typenoffene Werkstatt · PKW · Transporter · Anhänger
Wohnmobile · Karosseriebau · Reifenservice uvm.

Alina Schwerin

WIR IN UER FOTOWETTBEWERB

LICHT UND SCHATTEN

Die ersten Einsendungen zu unserem fünften Fotowettbewerb zum Thema „Licht und Schatten“ sind bereits per E-Mail eingetroffen. Auf dieser Seite sehen Sie eine kleine Auswahl der eingereichten Fotos.

Wie können Sie teilnehmen?

Die Teilnahme an unserem Fotowettbewerb 2025 ist ganz einfach: Schicken Sie uns insgesamt bis zu 12 Fotos zum Thema „Licht und Schatten“ in einer oder mehreren E-Mails an fotowettbewerb@WIRinUER.de. Die Fotos können im Hoch- oder Querformat sein. Zusammen mit Ihrem vollständigen Namen und Wohnort sowie dem Titel des jeweiligen Fotos haben Sie die Chance, am Ende des

Jahres unseren Fotokalender 2026 mit den schönsten Motiven des diesjährigen Wettbewerbs zu erhalten. **Einsendeschluss ist der 30. September 2025.**

Weitere Teilnahmebedingungen:

Mit der Teilnahme bestätigen Sie, dass die Urheberrechte bei Ihnen liegen und die Fotos frei von Rechten Dritter sind. Bei Ansprüchen von Dritten wird die WIR in UER GmbH vom Teilnehmer von allen Ansprüchen freigestellt. Soweit Personen abgebildet sind, dürfen deren Persönlichkeitsrechte nicht verletzt werden. Rechtswidrige Inhalte sind untersagt. Mit der Teilnahme räumen Sie der WIR in UER GmbH die räumlich, zeitlich und

inhaltlich unbeschränkten, nicht ausschließlichen Nutzungsrechte an dem Foto ein. Diese können für mögliche Werbezwecke, z. B. für einen Kalender, für die Veröffentlichung in diesem Magazin und auf der Website WIRinUER.de genutzt werden. Außerdem erklären Sie sich mit der Teilnahme einverstanden, dass Sie namentlich mit Angabe Ihres Wohnortes in unseren Medien genannt werden.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Fotografieren und freuen uns auf Ihre Fotos zum Thema „Licht und Schatten“.

DAS TEAM VON WIR IN UER



Regina Eisenblätter



Susanne Schulz



Annett Witwer

Schluss mit Fettfiltern – die clevere Lösung für Kochdünste

Mit völlig neuartigen Dunstabzugshauben haben Küchendünste keine Chance mehr. Moderne Dunstabzugshauben sind ein Blickfang in jeder Küche. Im krassen Gegensatz zum attraktiven Design steht allerdings die Reinigung der Fettfilter mancher Hauben. Meist ist dies eine äußerst unappetitliche Angelegenheit. Für dieses Hygiene- und Reinigungsproblem gibt es jetzt eine Lösung. Denn die neuartigen Dunstabzugshauben von Berbel (www.berbel.de) arbeiten nach dem Prinzip der Zentrifugalkraft, ganz ohne herkömmlichen Fettfilter. Einfach aufklappen – auswischen – sauber! Die Luft strömt durch einen schma-



Fotos: berbel Ablufttechnik



len Spalt unterhalb der Bedienblende in die Haube. Dort wird sie stark beschleunigt und bogenförmig umgelenkt – das Fett wird gezielt aus dem Luftstrom herausgeschleudert. Dieses „Wirbelsturm“-Prinzip hält die Küche effektiv frei von Kochrückständen.

FAIRER PARTNER! FAIRE PREISE!



Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de
Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Telefon 039601 2810

Kompetenz hat einen Namen

Recyclinghof Eggesin



Verkauf von:

- Oberboden gesiebt
- Recyclingmaterial
- Sand & Kies in versch. Größen
- Füllboden hell & dunkel
- Splitt & Gerölle
- Rindenmulch & Hackschnitzel

Annahme/Entsorgung von:

- Grüngut wie Hecken, Astwerk, Sträucher, Bäume
- Ziegel & Beton
- Baustellenabfall
- Altholz, Asbest u. v. m.

Abriss und Erdarbeiten

Absetz- u. Abrollcontainer von 1,2–36 m³

**TSH Tiefbau- und Schüttguthandel
GmbH & Co. KG | Recyclinghof Eggesin**
Alt Eggesin 1 | 17367 Eggesin
Telefon: 039779 20358
tsh-eggesin@t-online.de
www.tsh-schwedt.de

*bis 30 km Umkreis



Jetzt auch
Minicontainer
1,2–3 m³*



Rundum-Absicherung für Kind, Patenkind oder Enkel

Der R+V- Kinderrundumschutz bietet Schutz für heute und Vorsorge für morgen.

Kinder brauchen Schutz und Fürsorge, wenn sie klein sind und Kapital für Wünsche und Pläne, wenn sie groß werden. Der KinderRundumschutz kombiniert umfassenden Unfall- und Gesundheitsschutz schon heute mit solider Kapitalbildung für die Zukunft. Mit dem KinderRundumschutz stellen Sie die richtigen Weichen für die Zukunft Ihres Kindes.

Unfallschutz

Der gesetzliche Unfallversicherungsschutz für Kinder reicht bei weitem nicht aus oder fehlt oft ganz! Nur bei Unfällen im Kindergarten, in der Schule oder auf dem Weg dahin besteht Anspruch auf Leistungen der gesetzlichen Unfallversicherung. Die meisten Unfälle passieren



Versicherungskauffrau Franziska Nowak berät Sie gern.

jedoch zu Hause oder in der Freizeit.

Jedes Jahr verunglücken in Deutschland rund 1,67 Millionen Kinder, mehr als 527.000 von ihnen zu Hause und im Freizeitbereich. Die Unfallversicherung der

R+V bietet Schutz vor den finanziellen Folgen eines Unfalls. Schützen Sie Ihr Kind vom ersten Schritt an und sichern sich den weltweiten Unfallschutz rund um die Uhr. Bei einer Invalidität ab 50% hat ihr Kind Anspruch auf eine lebenslange monatliche Unfallrente sowie Kapitalleistungen schon ab 1% Invalidität.

Gesundheitsschutz

Die gesetzliche Kranken- bzw. Pflegeversicherung stellt nur eine Grundversorgung dar. Mit einer privaten Kranken-Zusatzversicherung hat Ihr Kind Anspruch auf die beste Behandlung im Krankenhaus und ist im Pflegefall abgesichert. Eine Kostenersatzung für weitere Leistungen ist möglich, z.B. für kieferorthopädische Behandlungen oder für Naturheilverfahren.

Lassen Sie Ihr Kind ein Privatpatient im Krankenhaus sein!

Kapitalbildung

Mit der R+V-KinderVorsorge IndexInvest ermöglichen Sie dem Kind Starthilfe, z.B. für den Start ins berufliche Leben.

PM/DS



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG
Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau

Franziska Nowak • Finanzberaterin
R+V Allgemeine Versicherung AG
Tel.: 0151 26414854

E-Mail: franziska.nowak@ruv.de
www.vrb-immobilienservice.de

HEIMSPIELE

VERBANDSLIGA

18. Spieltag
VS.

Sa. 08.03. um 14:00 Uhr
(in der Gießerei Arena in Torgelow)

LANDESKLASSE

15. Spieltag
VS.

Sa. 15.03. um 14:00 Uhr
(im Waldstadion in Ueckermünde)

16. Spieltag
VS.

Sa. 29.03. um 14:00 Uhr
(im Waldstadion in Ueckermünde)

www.spvgg22.de

Terminänderungen vorbehalten

Immobilienverkauf

Bewerten – Besichtigen – Beurkunden!

Drei Schritte zum erfolgreichen Verkauf Ihrer Immobilie:

- **Marktgerechte Bewertung,**
- **qualifizierte Besichtigungen,**
- **zeitnahe Beurkundung!**

Mit uns kein Hexenwerk!

Gern bewerten und verkaufen wir auch Ihre Immobilie!
Jacqueline Piepenhagen
geprüfte Immobilienfachwirtin (IHK)
Bewertung & Verkauf von Wohnimmobilien

PIEPENHAGEN IMMOBILIEN
Rochower Straße 9
17373 Ueckermünde
Telefon 03 97 71 - 59 71 24
www.piepenhagen-bau-daniel.de

15 Jahre Tischlerei Frank Gennett



Frank Gennett bei der wöchentlichen Planung der Arbeiten.

Foto: DS

Das Tischlerhandwerk hat bei Familie Gennett bereits Tradition. Einst von Franz Gennett 1955 gegründet, dann von dessen Sohn Uwe ab 1979 weitergeführt. Dass die Enkel Frank und Steffen den Beruf des Tischlers erlernten und dann die Meisterausbildung absolvierten war eine glückliche Fügung. Frank Gennett hat nun allen Grund anlässlich seines 15-jährigen Firmenjubiläums einmal kurz inne zu halten und zurück zu blicken.

„Begonnen hat alles am 24.02.2010. Private und gewerbliche Auftraggeber zählen zu unserer Kundschaft im Umkreis von etwa 100 Kilometern“, berichtet er. Die Arbeiten sind vielfältig: Hochwertige Tischlerarbeiten aller Art, ökologischer Innenausbau, Bodenverlegearbeiten, Einbauküchen sowie Möbel- und Inneneinrichtungen nach Maß. Derzeit beschäftigt der Tischlermeister zwei Mitarbeiter, auf die er sich stets verlassen kann und die sehr gute Arbeit leisten. Sie partizipieren vom Erfolg des Handwerksbetriebs und können sich über Löhne, die über Tarif liegen, freuen.

Das Geheimnis seines Erfolgs? Kompetente Beratung der Kunden, um individuelle Lösungen zu finden, ständige Kommunikation mit Auftraggebern, Mitarbeitern und Lieferanten, qualitativ hochwertige Ausführung der Arbeiten und der Wille, immer alles für das jeweilige Projekt zu geben. Dabei ist Frank Gennett auch der Austausch und ein fairer Umgang mit Kollegen anderer Gewerke wichtig. Dank eines guten Netzwerkes gelingt es ihm, seinen Auftraggebern auch für andere Vorhaben Tipps zu geben. Auch dafür schätzen ihn seine Kunden.

Um sich noch mehr für seine Heimatstadt Pasewalk einzusetzen, kandidierte er im vergangenen Jahr für die Stadtvertretung und ist seit dem 18. Juli 2024 Stadtvertreter und arbeitet u. a. im Hauptausschuss der Stadt Pasewalk mit. Darüber hinaus engagiert er

sich im Prüfungsausschuss der Handwerkskammer und im Lions-Club. Gern unterstützt er finanziell Vereine, wie den Pasewalker Handballverein, und Projekte für Kinder, wie den Bau und die Ausstattung von Spielplätzen für die Kleinsten.

Für die Zukunft hat sich Frank Gennett vorgenommen, auch weiterhin die Aufträge gemeinsam mit seinen Mitarbeitern in der gewohnten Qualität zur Zufriedenheit und Freude seiner Auftraggeber auszuführen und das Unternehmen weiter zu entwickeln.

Anlässlich des Jubiläums dankt Frank Gennett allen Kunden, Geschäftspartnern und den Mitarbeitern für Ihr Vertrauen und die sehr gute Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank gilt aber seiner Frau Mandy, die ihm den Rücken frei hält und tatkräftig unterstützt.

DS



KONTAKT

Tischlerei Frank Gennett GmbH
Geschäftsführer: Frank Gennett
Feldstraße 5 • 17309 Pasewalk
Tel.: 0171 2242171
info@tischler-gennett.de
www.tischler-gennett.de



BUSREISEN POMMERN TOURIST

Genießen Sie mit uns
die schönen Momente,
denn die Zeit gibt uns
keiner wieder.

Ostseebad WARNEMÜNDE – ROSTOCK 13. – 14. Mai & Schloss KÖLZOW p.P. DZ 289.- EZ 329.-€

- * Busf. ab/an Uede, Egg, Tgl, Ferdh, Ducherow, Anklam, Liepen
- * inkl. 1x ÜB/FR im First Class HOTEL NEPTUN alle Zimmer Balkon/Ostseeblick
- * inkl. Wellness & Schwimmbad & Bettensteuer/Kurtaxe – Freizeit Alter Strom – Promenade inkl. Kaffeemenü hoch oben im Panoramacafe im Hotel Neptun
- * inkl. Eintritt – Führung & Mittagessen im SCHLOSS KÖLZOW **noch 8 Plätze !**
- * indiv. Freizeit Innenstadt – Boulevard **Buchungsende bis 5. März**

5 Tg. einzigartiges Sachsen & Thüringen 13. – 17. Juni LEIPZIG & ERFURT p.P. DZ 620.- EZ 769.- €

- * Busf. ab/an Uede, Egg, Tgl, Pw, Rollwitz
- * inkl. aller Bettensteuern & Kurtaxe
- * inkl. Stadtrundfahrt Leipzig **Buchungsende 10. März**
- * inkl. Stadtrundgang Erfurt **noch 10 Plätze**
- * 2x ÜB/FR im 4** Radisson Blu Hotel Leipzig direkt am Gewandhaus – Innenstadt – Boulevard inkl. Eintritt & Führung im MDR STUDIO Leipzig
- * 2x ÜB/FR im 4** Dorint Hotel direkt am Erfurter Dom
- * Besuch – Eintritt – Führung BURG/Veste WACHSENBURG inkl. Mittag im Schloss
- * indiv. Freizeit in Leipzig & Erfurt

5 Tg. wunderschönes Schlesien BRESSLAU & KRAKAU 3. – 7. Sept. p.P. DZ 749.- EZ 899.-€

- * Busf. ab/an Uede, Egg, Tgl, Pw, Löcknitz
- * 2x ÜB/FR im First Class Hotel Radisson Blu in Bresslau direkt an der Oder Zentrum/Altstadt inkl. Touristen/Bettensteuer
- * inkl. Stadtrundgang/fahrt in Bresslau & Krakau
- * inkl. Schifffahrt auf der Oder in Bresslau **noch 8 Plätze !**
- * 2x ÜB/FR im First Class Hotel Radisson Blu in Krakau am Park (Zentrum/Altstadt)
- * Eintritt & Führung Königliches Schloss an der Weichsel in Krakau
- * indiv. Freizeit in den wunderschönen Altstädten/Märkten Bresslau & Krakau

WELLNESS Schnäppchen Ostseebad SWINEMÜNDE Fr. 3. – So. 5. Okt 3. Okt. ist freier Tag !! Feiertag !!

- * Busfahrt ab/an Uede, Egg, Tgl, Ferdh, Ducher., Anklam
- 1. Auswahl – Variante mit 2x ÜB/VP im 4* POLARIS Hotel mit Schwimmbad**
- * inkl. 1x Massage & 1x Magnetfeldtherapie, Schwimmbad & Vollpension
- 2. Auswahl – Variante mit 2x ÜB/FR & 1x Abendessen im 4** RADISSON BLU Hotel**
- * inkl. 1 Stunde p. Tag Schwimmbad/Aquapark – Benutzung
- * Disco am Samstag **Preis f. beide Varianten: p.P. nur DZ 299.-€ ! EZ 399.-€**

DRESDEN im ADVENT & das hist. HERRNHUT & Schloss Moritzburg Fr. 28. – So. 30. Nov. p.P. DZ 579.-€ EZ 679.-€

- * Busfahrt ab/an Uede, Egg, Tgl, Pw, Rollwitz
- * 2 X ÜBn/FR. im First Class MARITIM Hotel direkt an der Elbe & Semperoper/Altstadt
- * inkl. Betten & Touristensteuer & Schwimmbad **noch 11 Plätze !!**
- * inkl. Busfahrt nach HERRNHUT & seiner Herrnhuter STERNE Manufaktur
- * Eintritt Schloß Moritzburg - Ausstellung -Drei Haselnüsse für Aschenbrödel
- * Freizeit im wunderschönen Dresden & Weihnachtsmärkte

HELENE FISCHER Berlin Olympiastadion „360° Tour“ 14. – 15. Juni 2026 !! p.P. DZ 395.-€

- * Busfahrt ab/an Uede, Egg, Tgl, Pw, Rollwitz **NUR NOCH 2 Karten !!**
- * inkl. Shopping am KU-Damm & KADEWE Führung Eintritt Mega-Konzert-SHOW
- * 1x ÜB / Frühstück im 5* INTERCONTINENTAL Hotel am KU-Damm



Hotel Adlon



Hotel Neptun Warnemünde



LUXUS WE Schnäppchen 5** HOTEL ADLON 15.–16. Nov. & Friedrichstadt-Palast p.P. DZ nur 325.-€ ! EZ 415.-€

- * Busfahrt ab/an Uede, Egg, Tgl, Pw, Rollwitz
- * 1x ÜB inkl. reichhaltigen super Frühstücksbuffet im Edel Luxus HOTEL ADLON am Pariser Platz **Buchungsende Mai 25!**
- * inkl. Schwimmbad & Wellnessbereich & Besuch Design Outlet Village inkl. 10% Einkauf-Gutschein
- * inkl. Eintritt NEUE FRIEDRICHSTADT-PALAST Show „Blindet by Delight“
- * inkl. Eintritt Ausstellung Kulturbrauerei
- * indiv. Freizeit am Gendarmenmarkt, Brandb. Tor

Die schönsten Geschenkideen – TAGESFAHRTEN !!

STETTINER PHILHARMONIE Neue SAISON 25 – Programm ab sofort erhältlich !!
(immer Freitags Abf. Uede 15.30 Uhr)
14. März (nur noch 4 Plätze) / 25. April / 30. Mai
27. Juni – Großes Abschlusskonzert in der Quistorpau im Amphi-Theater !!

- * STETTIN OSTERMARKT historisch & traditionell 12. April 39.-€
- * Ostseebad SWINEMÜNDE & Freizeit Hafen-Zentr.-Prom.-Strand 26. April 39.-€
- * MUTTER & VATERTAGS – Fahrt Schloss – Marstall BOITZENBURG 11. Mai 89.-€
inkl. Mittagessen, Eintritt & Führung hist. Wassermühle & Kaffeemenü Marstall
- * STETTIN – Lasst die Gärten blühen – Gr.GARTENMESSE a.d. Hakent. 17. Mai 39.-€
- * STETTIN – einmal hinter der Oder & der SMARAGDSEE 24. Mai 50.-€
- * Insel WOLLIN – Lebbiner Berge-Swinedelta & Ostseebad MISDROY 3. Juni 50.-€
- * KÖNIGSSUHL SKY Walk, SASSNITZ & Schloss Ralswiek Kaffee 19. Juni 79.-€
- * STOEWER Museum STETTIN hist. Welt der Technik – Stadtr. & Freiz. 1. Juli 60.-€
- * STETTIN BUNKER-Führung & Stadtrundfahrt 28. Juli 60.-€
- * Ostseebad KOLBERG – Stadtrundgang – Mittag & Freizeit Promenade 8. Juli 85.-€
- * WARNEMÜNDE inkl. Kaffee Panoramacafe Hotel Neptun & Freizeit 5. Aug. 65.-€
- * SCHLOSSGARTEN-Festspiele NZ „Die Zirkusprinzessin“ Busf./Karte 3. Aug. 98.-€
- * STÖRTEBEKER Festspiele Busf. **Buchungsende 1. April**
inkl. Karte in PK 1 in Reihen 4/ 5/ 6 4./11./18.Juli 1.& 8. Aug. 80.-€
- * BALTIC SAIL STETTIN Gr.Hafen – Festmeile – Großsegler 16. Aug. 39.-€
- * Ostseebad SWINEMÜNDE & Freizeit Hafen-Zentr.-Promen.-Strand 11.Okt. 39.-€
- * HOLIDAY on ICE ROSTOCK & Weihnachtsmarktbesuch 6. Dez. 110.-€
- * ADVENTFAHRT 7. Dez.
- * ROSTOCK WEIHNACHTSMARKT „der größte im Norden“ 9. Dez. 45.-€
- * FRIEDRICHSTADTP. Show Blindet by Delight & Weihnachtsmarkt 13. Dez. 110.-€
- * STETTIN im ADVENT & Weihnachtsmarkt – verkaufsoff. Sonntag !! 14. Dez. 39.-€

Buchungen ab sofort nach Vorhandensein Mo.–Fr. 9:00–16:00 Uhr!

Abfahrt abhängig von Fahrtroute! Ueckermünde, Eggesin, Torgelow, Ferdinandshof, Jatznick, Pasewalk, Rollwitz (Ducherow, Anklam, Liepen, Padderow)



Zum Muttertag
und Vatertag – ein
schönes Erlebnis

Schloss – Marstall – Wassermühle Boitzenburg

Fotos: pisebay | Veranstalter

35 Jahre – POMMERN TOURIST
Ueckermünde • Tel. 039771 - 22865

120 Jahre Bahrmann Beton

Urenkelin führt Unternehmen in vierter Generation

August Bahrmann gründete 1905 ein kleines Betonwerk und einen kleinen Baustoffhandel. Sohn Walter übernahm die Geschäftsführung 1940. Unter seiner Leitung wurde die Produktion von Betonwaren vergrößert. Nach dem Krieg wurde das Werk zunächst eine Kommanditgesellschaft, also halbstaatlich, ehe es 1972 ganz verstaatlicht wurde. Die Familie Bahrmann lebte viele Jahre in Schwedt. „Nach der Wende wurde es meinem Vater Klaus Bahrmann ermöglicht, das Unternehmen von der Treuhandgesellschaft zurückzukaufen. Er zögerte keinen Augenblick“, so Jana Bahrmann-Schröder, die nun gemeinsam mit Edgar



Die Geschäftsführer Edgar Neumann und Jana Bahrmann-Schröder sind ein eingespieltes Team. Fotos: Doreen Schmidt



Pflastersteine, wohin das Auge blickt. Je nach Kundenwunsch in verschiedenen Farben.

Neumann die BAHRMANN GmbH Betonwaren leitet. Bereits seit 1996 ist sie in der Firma tätig, seit 2010 als Prokuristin. Als 2015 ihr Vater ausschied, übernahm sie seinen Platz in der Geschäftsführung. Über diesen Schritt musste sie nicht lange nachdenken.

Die Rollen sind klar verteilt: als BWL'erin sind die Zahlen ihr Metier und Edgar Neumann als Tiefbauingenieur verantwortet die Produktion und den Vertrieb. Gemeinsam stehen sie für eine stets offene Kommunikation mit Kunden, Geschäftspartnern, aber auch mit den zwölf Mitarbeitern.

„Wir müssen regional zusammenhalten“, ist sich Jana Bahrmann-Schröder sicher. Daher werden auch die Zuschläge für

den Beton aus der näheren Umgebung bezogen. Der Transportbeton wird mit der eigenen Technik auf Baustellen der Auftraggeber im Umkreis von 50 Kilometern geliefert. Dabei kommen, wenn es die örtlichen Gegebenheiten auf der Baustelle erfordern, hydraulische Rutschen mit einer Reichweite von bis zu neun Metern zum Einsatz. Schlauch- und Mastpumpen können über einen Pumpendienst angemietet werden, so dass das Einbringen des Betons in einer Entfernung bzw. Höhe von bis zu 42 Metern möglich ist. Zementestrich kann auch mit Lkw-Kippnern zu den Baustellen geliefert werden. Kunden haben die Möglichkeit, den Beton und die Fertigteile selbst abzuholen.

Das Portfolio umfasst neben Transportbeton in unterschiedlichen Festigkeitsklassen auch viele verschiedene Betonfertigteile. Betonpflaster-, Einfassungs-, Bord- und Muldensteine sowie Steine für Gartenmauern, Gehwege und selbst die bei den Hobbygärtnern beliebten Pflanztröge in vielen unterschiedlichen Farben gehören zum Grundsortiment der BAHRMANN GmbH Betonwaren. Besonders großer Beliebtheit erfreuen sich jedoch die Beton-Stapel-Steine. Sie sind einfach, flexibel und stabil und

finden ihren Einsatz als Silowände, für die Lagerung von Schüttgut oder Futtermittel oder bei der Befestigung von Böschungen oder Stützwänden. Abmessungen von 40x40x40 cm bis hin zu 60x60x180 cm stehen dabei zur Verfügung. Die Stapelsteine ermöglichen einen schnellen und mörtellosen Auf- und Abbau von Wänden und damit einen Einsatz in vielen Branchen. Durch die schnelle Montage von Einschraubösen wird dem Kunden die Möglichkeit gegeben, mit Hilfe von Hebertechnik jederzeit Änderungen des Wandaufbaues vorzunehmen. Zusätzliches Werkzeug ist daher nahezu überflüssig. „Derzeit arbeiten wir an der Veredelung der Oberfläche der Stapel-Steine. Alle unsere Produkte werden nach aktuellen innovativen Möglichkeiten weiterentwickelt. Wir stellen uns immer wieder der Herausforderung, Produkte und Lösungen für unsere Kunden und ihre Projekte weiterzuentwickeln“, erläutert Edgar Neumann.

Dass die Weiterentwicklung der Produkte und des Unternehmens von Erfolg gekrönt ist, zeigt eindrucksvoll die 120-jährige Geschichte. Das Jubiläum in diesem Jahr ist ein willkommener Anlass, im Sommer gemeinsam mit Kunden, Geschäftspartnern und den Mitarbeitern zu feiern. DS



Die beliebten Stapelsteine erhalten noch eine Struktur.



BAHRMANN GmbH
BETONWAREN PASEWALK

Betonpflastersteine • Bordsteine
Gartenbauerzeugnisse
Rasengittersteine
Transportbeton
Betonstapelsteine



Gemeindewiesenweg 42 • 17309 Pasewalk • Tel. 03973 20740
info@bahrmann-betonwaren.de • www.bahrmann-betonwaren.de

ANZEIGE

Neues Führungs-Duo in der Pasewalker Sozialstation des DRK

Seit dem 01.12.2024 leitet die erfahrene Mitarbeiterin Silke Weinkauf die Sozialstation des Kreisverbandes Uecker-Randow des DRK. Zuvor war sie bereits als Stellvertretende Leiterin und als Leiterin der Wohngruppen tätig. Diese Aufgaben hat nun Grit Krawetzke übernommen. „Wir hatten zunächst erst einmal damit zu tun, uns im Team neu zu strukturieren und Aufgaben neu zuzuordnen. Doch jetzt haben wir uns im Team neu gefunden und freuen uns auf die Arbeit“, berichtet Silke Weinkauf rückblickend auf die ersten beiden Monate in der neuen Struktur. „Für die Klienten und Patienten ändert sich ja nichts. Sie können sich weiterhin auf die gewohnt hohe Qualität und den Einsatz unserer Kolleginnen und Kollegen bei der Ausführung der Leistungen freuen“, ergänzt ihre Stellvertreterin Grit Krawetzke.

Seit kurzem bietet die Sozialstation einen weiteren Service an. Da in der Vergangenheit oft eine mobile kosmetische Fußpflege nachgefragt wurde, bildete sich Pflegekraft Paulina Lech an der Fachschule in Rostock weiter und ist nun an einem Tag in der Woche in der Region im Dienste schöner gepflegter Füße bei den Klienten unterwegs. Doch auch Kunden, die sonst keine Leistungen der Sozialstation in Anspruch nehmen, können diese Dienstleistung buchen. Paulina Lech freut sich, dass sie helfen kann, wenn für Menschen die Pflege ihrer Füße aus den verschiedensten Gründen allein nicht mehr möglich



Silke Weinkauf (re.) und Grit Krawetzke sind das neue Leitungs-Duo der DRK-Sozialstation Pasewalk. Fotos: DS

ist. Interessenten sollten sich nicht scheuen, einen Termin bei der sympathischen und einfühlsamen Mitarbeiterin zu buchen.

Auch in diesem Jahr bietet die DRK-Sozialstation viele interessante Veranstaltungen an. Den Auftakt bildet ein großes Straßenfest am 04.04.25 ab 15:00 Uhr. Dafür laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Dann haben Interessierte auch die Gelegenheit, mit Silke Weinkauf, Grit Krawetzke und ihren Kolleginnen und Kollegen ins Gespräch zu kommen und sich über die umfangreichen Leistungen, die das Unternehmen anbietet, zu informieren. **DOREEN SCHMIDT**

Mobile kosmetische Fußpflege

Paulina Lech
DRK-Sozialstation Pasewalk
 Prenzlauer Straße 30a, 17309 Pasewalk
 Terminabsprachen:
 Montag bis Freitag von 8.00 bis 15.00 Uhr
 Tel. 0151/65069461

Deutsches Rotes Kreuz

Wir feiern ein Straßenfest

Wann?
Freitag, den 04.04.2025 15:00 Uhr – 18:00 Uhr

Wo?
Zwischen unserer Wohnanlage in der Prenzlauer Straße und der Wohngemeinschaft in der Gartenstraße

Was?

- Osterbasar mit individueller Osterdeko
- Trödelmarkt
- Kinderbasteln
- Vorstellung des Zeitreisemobils
- Vorstellung des Hausnotrufdienstes
- Besichtigung einer Wohngemeinschaft

Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen sowie herzhaftes vom Grill gesorgt.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team vom DRK



Deutsches Rotes Kreuz

KONTAKT
 Deutsches Rotes Kreuz
 Kreisverband Uecker-Randow e.V.
 Sozialstation
 Prenzlauer Str. 30a
 17309 Pasewalk
 Tel.: 03973 4384250
 E-Mail: sozpsw@drk-uer.de

Optikerin investiert in die Zukunft



Als Cornelia Gerth am 01.07.2020 ihr eigenes Geschäft eröffnete, war sie sehr froh, dass sie die Einrichtung der Vorgängerin übernehmen konnte. Die Familie und Freunde unterstützten sie damals, das Inventar aufzuarbeiten, so dass es in neuem Glanz erstrahlte.

„Nun ist die Zeit für etwas Neues gekommen“, beginnt Cornelia Gerth zu erzählen. In den letzten Wochen haben sie und ihre Mitarbeiterinnen Anja Schmidt und Laura-Jean Arndt gemeinsam neue Möbel fürs Geschäft ausgesucht. Der Wohlfühlfaktor für die Kundinnen



Die alte Ladeneinrichtung wird durch modernes und zeitgemäßes Mobiliar ersetzt, damit sich sowohl die Kunden als auch das Team von Sichtbar noch wohler in den Räumlichkeiten fühlen. Foto: DS



KONTAKT

Sichtbar Optik + Optometrie

Cornelia Gerth • Grünstraße 29 • 17309 Pasewalk

Telefon: 03973 2007343

E-Mail: info@augenoptik-sichtbar.com

und Kunden soll weiter erhöht werden. Es entsteht ein zusätzlicher Arbeitsplatz, denn auch künftig hat bei Cornelia Gerth und ihrem Team die Beratung oberste Priorität, wenn es um moderne und typgerechte Sehhilfen geht. Zusätzlich wird neue Technik Einzug halten. Neue Datenleitungen müssen

verlegt werden. Auch Maler- und Fußbodenarbeiten werden ausgeführt. „Die neue Einrichtung wird zeitlos und trotzdem modern sein“, geraten die drei Frauen ins Schwärmen.

Doch bevor dann am 17.03.2025 das Fachgeschäft im neuen Look erstrahlen kann, wartet noch ganz viel Arbeit auf das Team und die beauftragten Handwerker aus der Region. Daher muss ab dem 03.03.2025 bis einschließlich 14.03.2025 geschlossen werden. Der Zeitplan ist eng, denn die Schließzeit für die Kunden soll so kurz wie möglich gehalten werden. „Für Notfälle und erforderliche Reparaturen bitten wir die Kunden, uns eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter zu hinterlassen oder uns eine WhatsApp über die Festnetznummer zu senden. Diese Arbeiten werden trotz der Umbaumaßnahme selbstverständlich erledigt“, wirbt Cornelia Gerth um Verständnis der Kunden. DS

raturen bitten wir die Kunden, uns eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter zu hinterlassen oder uns eine WhatsApp über die Festnetznummer zu senden. Diese Arbeiten werden trotz der Umbaumaßnahme selbstverständlich erledigt“, wirbt Cornelia Gerth um Verständnis der Kunden. DS

Jetzt an den Frühjahrscheck denken

Öffentliche Diskussionen, ob Kfz-Halter ihre Fahrzeuge dem TÜV-Prüfer jährlich vorstellen müssen, oder auch die zugelassenen Reifen für den Winter, die Stammkunden wenden sich auch mit diesen Fragen an Ronny Tiefenbach. In diesem Jahr besteht sein Kfz-Reparatur-Service in Viereck bereits im 25. Jahr. Er kann sich noch genau an die Gründung am 02.01.2001 und das 10-jährige Jubiläum, das er mit Kunden, Freunden und der Familie gebührend feierte, erinnern. „Die Feier zum 20. Jubiläum ist dann Corona zum Opfer gefallen“, blickt er zurück. Der Kfz-Meister genießt das Vertrauen seiner Kunden und hat in den vergangenen Jahren immer wieder investiert, um mit der neuesten Technik in seiner Werkstatt arbeiten zu können. Neue Hebebühnen und ein neuer Abgas- und Bremsenprüfstand hielten Einzug, damit Reparaturen aller Art, Achsvermessungen, die Instandhaltung nach Unfällen aber eben auch die ganz normale turnusmäßige Durchsicht lt. Herstellervorgaben durchgeführt werden können. „Viele Kfz-Besitzer sind ja immer noch in dem Glauben, dass sie die Durchsichten in einer Vertragswerkstatt der jeweiligen Marke durchführen lassen müssen, um nicht den Garantieanspruch zu verlieren. Dem ist aber nicht so“, bekräftigt er.

Bei den vielfältigen Arbeiten wird er von einem Gesellen unterstützt. Zudem bildet er seit einem Jahr wieder aus und gibt einer jungen Frau die Chance hier ebenfalls den Beruf der Kfz-Mechatronikerin zu erlernen. Die gute Seele im Unternehmen ist seine Mutter Heidrun, die ihn beim Rechnungswesen, aber auch bei der Bestellung der Ersatzteile tatkräftig unterstützt. „Die Ersatzteilbeschaffung ist nach wie vor bei manchen Modellen schwierig. Doch aufgrund unserer Erfahrung und der guten Zusammenarbeit mit mehreren Lieferanten gelingt es

uns immer, die Teile zu organisieren und so die Mobilität unserer Kunden sicher zu stellen“, kann Ronny Tiefenbach berichten. Er rät aktuell zum Frühjahrscheck nach vorheriger Terminabsprache. Die Werkstatt ist montags bis freitags in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr bis 17:00 Uhr geöffnet. Dem Start in die neue Saison kann dann nichts entgegenstehen und die Familien können ruhigen Gewissens auch weitere Strecken, wie ins lange Wochenende oder in den Urlaub antreten. Dabei sollte auch an die Klimaanlage gedacht werden, denn der nächste Sommer kommt ganz bestimmt. DS



Handelskauffrau Heidrun Tiefenbach, Inhaber Ronny Tiefenbach, Geselle David Bretschneider und Auszubildende Davina-Sophie Pancke (v.l.) sind das erfolgreiche Team der Kfz-Werkstatt in Viereck. Foto: DS



KONTAKT

Kfz-Reparatur Service

Ronny Tiefenbach

Am Wald 6 • 17309 Viereck

Tel.: 039748 50381

Fax: 039748 50752

www.autowerkstatt-tiefenbach.de

SONNTAG

02

Eggesin

Flohmarkt

- 🕒 von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr
- 📍 be free Sportcenter
- ☎ Infos: 039779 60806

Ueckermünde

Operetten Revue mit dem Primavera-Ensemble

Ein heiteres Konzert mit beliebten Operettenmelodien, Berliner Witz & Humor!

- 🕒 ab 17.00 Uhr
- 📍 Bürgersaal
- ☎ Infos/Tickets: 039771 28484

DONNERSTAG

06

Pasewalk

Tanztee

- 🕒 ab 14.00 Uhr
- 📍 Haus Rosengarten

Eggesin

Kulinarische Geschichten mit „Mothersday“ – Buffett & Film

- 🕒 ab 19.00 Uhr
- 📍 KulturWerkstatt
- ☎ Infos/Tickets: 039779 29599

SAMSTAG

08

Torgelow

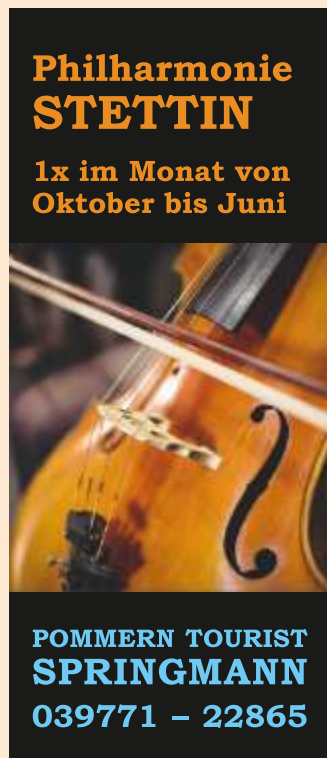
UER tanzt

- 🕒 ab 21.00 Uhr
- 📍 Stadthalle
- ☎ Infos/Tickets: 03976 252153
- 🌐 torgelow.de

Leopoldshagen

20. Tag der offenen Töpferei Mecklenburg Vorpommern

- 📅 vom 08.03. bis 09.03.
- 🕒 ab 10.18 Uhr
- 📍 WERK STATT KUNST Dorfstraße 36



Philharmonie STETTIN
1x im Monat von Oktober bis Juni

POMMERN TOURIST SPRINGMANN
039771 – 22865

ANZEIGE

SONNTAG

09

Pasewalk

Kammerkonzert des Musikvereins Pasewalk e.V. – Trio Libermé

- 🕒 ab 17.00 Uhr
- 📍 Historisches U
- 🌐 musikverein-pasewalk.de

Koblentz

Zum Frauentag – Autorinnen lesen im Mausoleum Koblentz

- 🕒 ab 15.00 Uhr
- ☎ Infos: 039743 51857

FREITAG

14

Pasewalk

Konzert zu „80 Jahre Kriegsende“

„Dass ein gutes Deutschland blühe ...“ Roman Knížka und das Bläserquintett OPUS 45 versetzen sich mit ihrem neuen Programm zurück in die frühe Nachkriegszeit der Jahre 1945 bis 1949.

- 🕒 ab 19.30 Uhr
- 📍 Historisches U
- 🎟 Eintritt frei!

DONNERSTAG

20

Torgelow

200 Jahre Johann Strauß

Die große Jubiläumsgala mit international bekannten Solisten, Moderation und Ballett

- 🕒 ab 19.30 Uhr
- 📍 Ueckersaal
- ☎ Infos/Tickets: 03976 252153



SAMSTAG

22

Pasewalk

Clown Hops und Hopsi Kinderprogramm

- 🕒 ab 15.30 Uhr
- 📍 Historisches U
- ☎ Infos: 03973 251-450

FREITAG

28

Lübs

Christiane Ulrich „Zwischen Küche, Acker und Wochenbett – Alltag einer indigenen Familie in Südmexiko“ (Vortrag)

- 🕒 ab 19.30 Uhr
- 📍 Motormühle
- ☎ Infos: 039777 26722

HIER
KÖNNTE
IHR
EVENT
STEHEN

SONNTAG

30

Torgelow

Forever Queen - Das Rockkonzert der Extraklasse

- 🕒 ab 19.00 Uhr
- 📍 Stadthalle
- ☎ Infos/Tickets: 03976 252153

Sie planen eine Veranstaltung? Schicken Sie uns gerne Ihre Informationen per E-Mail an: veranstaltung@WIRinUER.de Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 14.03.2025

LEARN

Jetzt für ein Jahr kostenlose Nachhilfe sichern!

Noten im Minus? Wir bringen Sie wieder ins Plus!
Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Mehr Infos:

sofatutor.com & VR-Bank Uckermark-Randow eG

Qualifizierte Nachhilfe sichern

Was haben Finanzen und Nachhilfe gemeinsam? Langfristige Investitionen lohnen sich und bieten Sicherheit für die Zukunft. Sind die Noten im Minus, ist das mindestens genauso ärgerlich wie beim Kontostand und kann zu einer echten Belastungsprobe werden – für Eltern und Schüler. Wir wollen Sie als Eltern entlasten und Ihrem Kind die Möglichkeit geben, wieder Spaß und Erfolge beim Lernen zu haben. Denn Wissen ist die beste Währung und wir wollen Ihrem Kind dabei helfen, reich zu werden. Für einen einjährigen kostenfreien Zugang zu Sofatutor richten Sie einfach ein kostenloses VR-MeinKonto für Ihr Kind bei der VR-Bank Uckermark-Randow ein und schließen einen Sparplan mit einer monatlichen Sparrate

von 50 Euro ab. So helfen Sie Ihrem Kind nicht nur mit Wissen, sondern auch mit einem finanziellen Polster. Denn Kinder kosten Geld. Je älter sie werden, umso größer werden die Wünsche: anfangs ist es ein neues Fahrrad, später das Studium mit Auslandsjahr und der Führerschein oder das erste eigene Auto. Daher ist es sinnvoll, früh damit zu beginnen, ein finanzielles Polster aufzubauen und Ihr Kind finanziell abzusichern. Das VR-MeinKonto ist bei der VR-Bank Uckermark-Randow eG komplett kostenfrei, bis Ihr Kind 23 Jahre alt ist. Bis zum 27. Lebensjahr gibt es Rabatte auf die Kontoführung. Vereinbaren Sie einfach einen persönlichen Beratungstermin in der VR-Bank Uckermark-Randow eG. **PM/DS**

HAFFBAUM

ALLES IM GRÜNEN BEREICH

PFLEGEN
KLETTERN
FÄLLEN
HB
www.HAFFBAUM.de

ACHTUNG! Ab sofort können wir Leistungen auch über die Pflegekasse abrechnen. Wir beraten Sie gerne.

Baumfällung

Stubbenfräsen

Heckenschnitt

Obstbaumpflege

0171-2125180 www.haffbaum.de

039771-812954 kontakt@haffbaum.de Besichtigung u. Angebot kostenlos

TORGELOWS SCHNÄPPCHEN-ALARM

Komm' vorbei und sichere Dir exklusive Deals!

NEU

SAMSUNG

Galaxy S25

256 GB | weitere Farben erhältl.

für einmalig **361,- €¹**

rechnerisch für nur

1,- €¹

nach Abzug von
360 € Cashback²

mit 24-Monats-Neuvertrag
im Tarif **MagentaMobil M**
mit Smartphone



MagentaMobil M

40 GB

Datenvolumen



5G INKLUSIVE

40 GB Internet Flat
mit 5G/LTE Max



Telefonie Flat in alle dt. Netze



Smartphone

nur **59,95 €¹** mtl.



Jetzt mit **360 € Cashback²**

Mit MagentaEINS Vorteil³:

- **5€** Preisvorteil
- Jeden Tag zusätzlich mind.
1 Stunde unbegrenzt surfen mit
der Mobile Happy Hour



Connecting
your world.

Angebot gültig ab 01.02. bis 28.02.2025

1) Monatlicher Grundpreis beträgt 59,95 € (mit Smartphone), Bereitstellungspreis 39,95 €. Mindestlaufzeit 24 Monate. Ab einem Datenvolumen von 40 GB wird die Bandbreite im jeweiligen Monat auf max. 64 KBit/s (Download) und 16 KBit/s (Upload) beschränkt. 2) Im Aktionszeitraum 01.10.2024–03.03.2025 erhalten Kunden bei Abschluss eines neuen Mobilfunk-Vertrags mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten in den Tarifen MagentaMobil mit oder ohne Endgerät (ausgeschlossen PlusKarten Tarife, Young Tarife, Special Tarife, DTAG-Tarife, for Friends Tarife sowie Corporate Benefits Tarife und Datentarife) einen Cashback gutgeschrieben. Die Höhe der jeweiligen Gutschrift ist abhängig vom ausgewählten Tarif und der Auswahl mit oder ohne Endgerät (z. B. 300 € Cashback-Gutschrift für MagentaMobil XL ohne Smartphone zu 84,95 €/Monat oder 600 € Cashback-Gutschrift für MagentaMobil XL mit Smartphone zu 94,95 €/Monat, einmaliger Bereitstellungspreis jeweils 39,95 €). Die Gutschrift ist nicht mit weiteren Aktionspromotions wie z. B. 6 Monate Grundpreisbefreiung kombinierbar. Zum Erhalt der Gutschrift (nach Ablauf der Widerrufsfrist) ist bis 15.09.2025 eine Online-Registrierung über die MeinMagenta App (mit Klick auf Ihr Profil, „Cashback einlösen“) mit Vorlage der ersten Rechnung entsprechend den genannten Bedingungen erforderlich. Alternativ kann die Registrierung über telekom.de/cashback-einloesen erfolgen. 3) Voraussetzung ist das gleichzeitige Bestehen eines IP-Breitband-Vertrags, abgeschlossen ab dem 01.06.2015, mit einem monatlichen Grundpreis ab 29,95 €, z. B. MagentaZuhause S für 37,95 €/Monat. Mindestlaufzeit 24 Monate, Bereitstellungspreis 69,95 €. Mit der Mobile Happy Hour können MagentaEINS Kunden kalendertäglich für durchgängig 60 Minuten unbegrenzt Datenvolumen in Deutschland und der EU, der Schweiz und Großbritannien in der MeinMagenta App aktivieren. Wenn zudem MagentaTV in Verbindung mit MagentaZuhause gebucht ist, können zwei Mobile Happy Hour aktiviert werden. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH, Landgrabenweg 149, 53227 Bonn.

GLASFASER
für Torgelow

Die Zukunft
des Internets –
jetzt auch bei uns:



PARTNERSHOP
TORGELOW

PARTNER

Telefunk Hohloch

Bahnstraße 41
17358 Torgelow
Tel.: +49 3976 255476

www.telekom-partner-torgelow.de

Ein Partner von:



aetka.de

Neues aus dem Tierpark Ueckermünde

Überraschung für die Frauen

Für den diesjährigen Frauentag am 8. März hat sich das Team des Tierparks Ueckermünde etwas Besonderes ausgedacht. Die Frauen erhalten beim Eintritt ein kleines Geschenk. Was das sein wird, wird natürlich noch nicht verraten. Also, liebe Frauen, lassen Sie sich überraschen und erleben Sie mit Ihren Lieben einen interessanten und abwechslungsreichen Tag in der beliebten Freizeiteinrichtung im Seebad Stadt Ueckermünde.

Auf zum Frühjahrsputz

Für viele Freunde und Unterstützer des Tierparks ist es sozusagen „Ehrensache“, das Team beim Frühjahrs- bzw. Herbstputz zu unterstützen. Sie können sich für ihre persönliche Planung schon den 22. März vormerken. Um 09:30 Uhr ist Treffpunkt am Eingang des Haffzoos für die Putzaktion. Das restliche Laub vom vergangenen Herbst soll beseitigt werden und dem Winterschmutz wird zu Leibe gerückt. Außerdem steht auf dem Plan, weitere Bäume und Frühjahrsblüher zu pflanzen. Die fleißigen Helfer werden mit einem warmen Mittagessen und Getränken versorgt. Wer sich an der Aktion beteiligen möchte, sollte sich bitte bis zum 19. März unter der Telefonnummer 039771 54940 anmelden und für den Einsatz seine Gartengeräte und Handschuhe mitbringen.



Die Barockesel sind nur einige der neuen Bewohner im Ueckermünder Tierpark.



KONTAKT

Tierpark Ueckermünde e.V.
Chausseestr. 76
17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 54940
info@tierpark-ueckermuende.de
www.tierpark-ueckermuende.de



Die Wellensittiche in der großen begehbaren Voliere sind mittlerweile sehr zahm und können von den Besuchern mit Hirsekolben gefüttert werden. Fotos: Doreen Schmidt | pixabay



Spenden für den Artenschutz kommen regionalen Einrichtungen zugute

Die Einnahmen des Jahres 2024 aus dem sogenannten Spendentrichter am Tierparkingang werden an den Naturpark, den Storchhof in Papendorf und an die Heinz-Sielmann-Stiftung übergeben.

Neue Bewohner

Das Team hat die vergangenen Wochen und Monate genutzt, um zum Start in die neue Saison die Artenvielfalt zu erhöhen. Neue Tiere hielten Einzug und sind bereit, in den umgestalteten, großzügigen und barrierefreien Gehegen sozusagen auf Tuchfühlung mit den Besuchern zu gehen. Aufmerksamen Gästen werden beim Rundgang sicher die Barockesel sofort auffallen. Der Ursprung der Rasse geht bis in die Barockzeit zurück. Sie wurde in Ostösterreich und Ungarn gezüchtet. Die Tiere haben ein weißgelbes Fell und hellblaue Augen, sind aber keine Albinos. Sie sind mittelgroß und werden sicherlich schnell die Herzen der Besucher erobern.

Neu ist auch ein Brillenkauz in der Voliere am Zoolarium. Der natürliche Lebensraum der Brillenkauze ist Mittel- und Südamerika. Dort bewohnen sie geschlossene tropische und subtropische Wälder. Die Färbung des Federkleides ist sehr kontrastreich. In die Voliere bei den Felsensittichen zogen Grünfingelpapageien ein. Das Gefieder dieser Papageienart ist grün bis gelb-orange. Der Kopf ist schwarz und der Bauch weiß. Die Tiere werden bis zu 24 cm lang und können ein Gewicht von 130 bis 170 g erlangen. Sie kommen in Südamerika vor. Höckergänse und Ronquières-Puten gehören ebenfalls zu den neuen Arten, die beobachtet werden können.

Die großen Puten wurden einst von Spaniern nach Westeuropa eingeführt. Die männlichen Tiere können ein Gewicht von bis zu 10 Kilogramm erlangen. Auch im Haff-Aquarium hielten neue Tiere Einzug. „Ein Aquarium wurde zu einem Terrarium umgestaltet und beherbergt nun Kammolche“, berichtet Tierparkdirektorin Katrin Töpke. Diese heimische Molchart kann bis zu 18 Zentimetern lang werden.

Auf der ehemaligen Alpaka-Anlage ist nun ein Mini-Shetlandpony zu Hause. Großer Beliebtheit erfreut sich weiterhin die große und begehbare Wellensittich-Voliere. Der Bestand der Wellensittiche hat sich erheblich erhöht. In der Vergangenheit sind die kleinen bunten Vögel sehr zutraulich geworden und fressen den Besuchern aus der Hand. Sie können mit den Hirsekolben, die es an der Eintrittskasse käuflich zu erwerben gibt, gefüttert werden. Es lohnt sich also, wieder einmal einen Besuch im Tierpark Ueckermünde zu unternehmen. Übrigens können Jahreskarten noch bis 30.03.25 zum Aktionspreis erworben werden. DS



Der Brillenkauz besticht durch sein markantes Gefieder.

Neue Geschäftsführung ab März

Die Ueckermünder Maler GmbH ist seit über 30 Jahren Garant für eine qualitativ hochwertige Ausführung der Arbeiten, Termintreue, Zuverlässigkeit, aber auch soziale Verantwortung gegenüber den Mitarbeitern. Geregelt Arbeitszeiten, neue anspruchsvolle Technik und Ausrüstung, um die Arbeiten ausführen zu können und gute Bezahlung sorgen dafür, dass die Mitarbeiter motiviert und mit Freude in der Firma arbeiten. Mehr als ein Jahrzehnt führte Jörg Hamilton die Geschicke des Unternehmens und hat es geprägt. Weit über die Grenzen der Uecker-Randow-Region hinaus wird sein Know-how, seine Geradlinigkeit und vor allem seine Verbindlichkeit in der Kommunikation und im Handeln geschätzt. Daher genießt Jörg Hamilton bei den Mitarbeitern, den vielen zufriedenen Kunden, Geschäftspartnern, aber auch Kollegen ein hohes Ansehen.

Nun hat er sich entschlossen, die Geschäftsführung an Sohn Steve zu übergeben. „Zwar werde ich ihm mit Rat und Tat zur Seite stehen, wenn Steve es wünscht, aber das ganze Unternehmen muss sich jetzt verjüngen, denn in den nächsten Jahren gehen auch drei unserer Mitarbeiter in Rente“, erläutert Jörg Hamilton. Derzeit beschäftigt das Unternehmen 14 Mitarbeiter, darunter zwei Auszubildende im zweiten



Jörg Hamilton (re.) übergibt die Geschäftsführung an seinen Sohn Steve.

Foto: Doreen Schmidt

und dritten Lehrjahr zum Maler und Lackierer.

Für Steve Hamilton, der seit September 2014 in der Ueckermünder Maler GmbH arbeitet, kam die Entscheidung seines Vaters dennoch überraschend. Zwar war immer klar, dass er einmal die Geschäftsführung übernehmen soll, aber dass es nun so schnell geht, damit hatte er nicht gerechnet. „Nach meiner Ausbildung zum IT-Systemkaufmann in Stralsund und Berlin habe ich mich entschlossen, doch ins Handwerk zu wechseln. Die Kollegen haben mich gut auf-

genommen und ich konnte von ihnen und natürlich auch von meinem Vater eine Menge lernen“, beginnt Steve Hamilton zu berichten. Die notwendige Meisterausbildung begann er 2020, also mitten in der Corona-Zeit. 2024 war es dann geschafft. Er konnte seine Meisterurkunde in den Händen halten.

Bei der Weihnachtsfeier mit den Mitarbeitern wurde dann offiziell verkündet, dass es nun an der Zeit ist, die Firmenleitung an die nächste Generation zu übergeben. Die Kollegen haben diese Entscheidung gut aufgenommen und freuen sich. Zur Verabschiedung ihres alten Chefs hatten sie seinen beruflichen Werdegang gereimt und gemeinsam mit der ganzen Familie Hamilton gebührend gefeiert. Der neue Geschäftsführer freut sich, dass er eine gut laufende und gesunde Handwerksfirma, die mit neuester Technik arbeitet, übernehmen kann. Ein altes Sprichwort sagt zwar „Neue Besen kehren gut“, aber davon will Steve Hamilton überhaupt nichts hören. Er will an die Unternehmenskultur und -philosophie seines Va-

ters anknüpfen und gemeinsam mit den Mitarbeitern die Aufträge sowohl in Schulen, Kliniken, bei der Bundeswehr, bei Wohnungsbaugenossenschaften und -gesellschaften, aber auch Privatkunden in der gewohnten Qualität ausführen. Maler- und Tapezierarbeiten, das Verlegen von Fußbodenbelägen aller Art, Fassadenarbeiten sowie Industrieflächenanstriche sind das Tagesgeschäft.

Malergesellen, aber auch Auszubildende, sind herzlich willkommen, Steve Hamilton und seine Kollegen bei der Fortschreibung der Erfolgsgeschichte der Ueckermünder Maler GmbH zu begleiten. Interessenten sollten einfach einen Termin für ein Bewerbungsgespräch vereinbaren. Steve Hamilton bedankt sich bei seinem Vater für das Vertrauen und bei der ganzen Familie für die Unterstützung während der Meisterausbildung.

DS



KONTAKT

Ueckermünder Maler GmbH
Liepgartener Straße 1
17373 Ueckermünde
Tel.: 039771 22986 / 039771 54277
Fax: 039771 54278
Funk: 0173 6464401
ueckermuender-maler@t-online.de

Foto: ZVG



UE
M Ueckermünder Maler GmbH



Unsere Kino-News

Aktuelle Filmstarts im Kino „Volksbühne“ Ueckermünde

Den Auftakt des Kinomonats März macht „Mickey 17“. Der Science-Fiction-Film, der auf einem Roman basiert und am 6. März in die deutschen Kinos kommt, handelt von Mickey7, der als austauschbarer Klon auf dem Eisplaneten Nilfheim gefährliche Arbeiten verrichten muss. Als er für kurze Zeit verschwindet,

steht der nächste Klon, Mickey8, schon bereit und muss um jeden Preis geheim gehalten werden. Das Highlight des Monats ist vielleicht der nächste Film: „Schneewittchen“ aus dem Hause Disney. Am 20. März kommt die Geschichte des Zeichentrickklassikers „Schneewittchen und die sieben Zwerge“ von 1937

nach den Gebrüdern Grimm als Realfilm auf die große Leinwand. Der damalige Märchenfilm bildete die Grundlage für viele weitere Zeichentrickfilme von Disney.

Ein kleiner Ausblick auf den nächsten Monat: Ab dem 3. April kommt wieder eine Videospieleverfilmung ins Kino. Diesmal

geht es um das beliebte Spiel Minecraft mit dem Titel „Ein Minecraft Film“. Vier Außenseiter werden durch ein Portal aus ihrem Alltag in eine fremde Welt gezogen und müssen gemeinsam mit Steve einige Abenteuer bestehen, um den Weg zurück in die Realität zu finden.

DANNY KRÜGER



06. März



20. März



03. April



KONTAKT

Film und Kino Ueckermünde GbR

An der Volksbühne 4

17373 Ueckermünde

Tel. 039771 547640

info@kino-ueckermuende.de

www.kino-ueckermuende.de

ADVERTORIAL

Plakate: ZVG | Alle Angaben ohne Gewähr.

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen?

HORN

IMMOBILIEN

Ihr Familienmakler!

- Wertermittlung
- Profi Immobilien-Video
- Virtueller 360° Rundgang
- diskrete Vermittlung
- schnelle Abwicklung
- Begleitung bis zum Notar und darüber hinaus

FOCUS

TOP

IMMOBILIEN
MAKLER

2024

NEUBRANDENBURG

FOCUS-BUSINESS.DE
IN KOOPERATION MIT
statista

Tel.: 0395 5 70 66 69 • www.horn-immo.de

ANZEIGE

Unser Angebot für Grafikdesign und Druck

- ▶ Aktenordner
- ▶ Angebotsmappen
- ▶ Aufkleber & Folien
- ▶ Banner
- ▶ Beachflags
- ▶ Bierdeckel
- ▶ Bonbons
- ▶ Briefpapier
- ▶ Briefumschläge
- ▶ Broschüren
- ▶ Bücher
- ▶ Buttons & Anstecker
- ▶ Corporate Design
- ▶ Couponbögen
- ▶ Durchschreibesätze
- ▶ Einladungskarten
- ▶ Einlassbänder
- ▶ Eintrittskarten
- ▶ Etiketten auf Rolle
- ▶ Fahnen & Flaggen
- ▶ Figurenaufsteller
- ▶ Flaschenanhänger
- ▶ Flaschenöffner
- ▶ Flyer & Faltblätter
- ▶ Fotoleinwände
- ▶ Fußmatten
- ▶ Getränkedosen
- ▶ Glücksräder
- ▶ Glückwunschkarten
- ▶ Gummibärchen
- ▶ Gutscheine
- ▶ Haftnotizen
- ▶ Kalender
- ▶ Kartenhüllen
- ▶ Kataloge
- ▶ Klebebänder
- ▶ Klemmbretter
- ▶ Kugelschreiber
- ▶ Kundenstopper
- ▶ Lanyards
- ▶ Lineale
- ▶ Logodesign
- ▶ Luftballons
- ▶ Magnetfolien
- ▶ Messewände
- ▶ Mousepads
- ▶ Notizbücher
- ▶ Öffentlichkeitsarbeit
- ▶ Papiertüten
- ▶ Plakate & Poster
- ▶ Plastikkarten
- ▶ Postkarten
- ▶ Präsentationsmappen
- ▶ Roll-Up Displays
- ▶ Schilder & Platten
- ▶ Schmuckbögen
- ▶ Schreibblöcke
- ▶ Schreibtischunterlagen
- ▶ Servietten
- ▶ Spannrahmen
- ▶ Speisekarten
- ▶ Spielkarten
- ▶ Stempel
- ▶ Stempelkarten
- ▶ Stickerbögen
- ▶ Stifte
- ▶ Taschen & Beutel
- ▶ Tassen & Gläser
- ▶ Tischaufsteller
- ▶ Türanhänger
- ▶ Urkunden
- ▶ USB-Sticks
- ▶ Veranstaltungsplakate
- ▶ Verpackungen
- ▶ Visitenkarten
- ▶ Wahlplakate
- ▶ Webseiten
- ▶ Weihnachtskarten
- ▶ Zeitschriften
- ▶ Zollstöcke
- ▶ und vieles mehr ...

Wir beraten Sie individuell und nach Ihren Wünschen. Fragen Sie uns!



Fotos: Doreen Schmidt



Firma Buse übergibt neuen Kinderwagen an Kita

Pasewalk: Groß war die Freude bei den Kleinsten in der DRK-Kita „Am Mühlentor“ und ihren Erzieherinnen. Günter Buse und sein Enkel Johann übergaben am 20.01.2025 einen neuen modernen Kinderwagen. Kita-Erzieherin Elia Kessler hatte sich an die Firma Buse gewandt und um Unterstützung gebeten, da der vor-

handene Kinderwagen unhandlich ist und auch nur sechs Kindern Platz bietet. Die kleinste Krippengruppe besteht aber aus zwölf Kindern. Nun können alle Kinder dieser Gruppe gemeinsam Ausflüge unternehmen. Den neuen Wagen durften sich die Erzieherinnen selbst aussuchen. Die Kosten für das Gefährt belaufen sich auf 2.300 Euro. Einrichtungsleiterin Johanna Gottschalk bedankte sich mit einem großen Bild, das auf jeden Fall einen Ehrenplatz in der Firma finden wird, bei Günter Buse. „Wir waren sehr überwältigt von der großartigen Spende. Vielen Dank“, freut sich Johanna Gottschalk. 60 Kinder, davon 18 in der Krippe, werden in der DRK-Kita „Am Mühlentor“, liebevoll betreut. **DS**



Neuer Schülerfahrausweis für Schule und Freizeit

Landkreis Vorpommern-Greifswald: Mit Beginn des neuen Schulhalbjahres am 17. Februar 2025 wird der bisher als VG-Card geltende Schülerfahrausweis durch eine neue Chipkarte ersetzt. Diese wird in den Schulen ausgegeben und ab dem 1. März 2025 in allen Bussen beim Einstieg kontrolliert. Die VG-Card muss zur Fahrtberechtigung immer mitgeführt werden und ermöglicht eine moderne und zuverlässige Mobilität an 365 Tagen im Jahr, auch in der Freizeit.

Derzeit sind im gesamten Landkreis rund 14.000 VG-Cards im Umlauf. Seit der Einführung im Februar 2024 wurden rund 5.000 VG-Cards neu ausgegeben. Die neue Chipkarte hat eine Lebensdauer von 5 Jahren. Bisher musste die Schülerfahrkarte nach jedem Schuljahr ausgetauscht werden. Der Landkreis arbeitet kontinuierlich an der Verbesserung des ÖPNV. So wird weiter daran gearbeitet, die VG-Card auch in den Nahverkehrszügen nutzbar zu machen. **PM**

Hospizverein sagt Danke

Torgelow: Der ambulante Hospizverein „Windflüchter“ e.V. Torgelow wurde vor 3 Jahren gegründet. Die Mitglieder arbeiten ehrenamtlich mit schwerstkranken und sterbenden Menschen und deren Angehörigen. Der Verein hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Lebensqualität von Betroffenen in den Mittelpunkt zu stellen. Neben der Zeit, die ihnen die Begleiter schenken, werden auch letzte Wünsche erfüllt. In den letzten Lebensstunden nicht allein zu sein, ist für viele unserer Klienten ein großer Trost und hat die Kraft, die Seele zu heilen. Viele Familienangehörige wohnen weit entfernt. Daher ist der Kontakt zu den Begleitern eine willkommene Abwechslung und oft auch der einzige. Im vergangenen Jahr ermöglichte uns der Edeka-Markt in Torgelow eine Spendenaktion. Dabei wurden über das Jahr Pfandbons, die von Kunden in den dafür vorgesehenen Briefkasten geworfen wurden, gesammelt. Somit kamen 613,18 EUR zusammen. Der

Marktinhaberin Frau Katja Berndt und den Mitarbeitern des Edeka-Marktes gilt im Namen aller Mitglieder und Ehrenamtlichen unseres Vereins der besondere Dank für diese Spendenmöglichkeit. Als Verein zur ambulanten palliativen Begleitung „Windflüchter“ e.V. Torgelow danken wir auch allen Kunden des Marktes, die auf die Auszahlung ihres Pfandbons verzichtet haben. **PM**

Foto: ZVG



Glückliche Gewinnerin



Pasewalk: Die Pasewalkerin Margareta Storbeck ist eine unserer vielen treuen Leserinnen und eine ebenso treue Kundin des NORMA-Lebensmitteldiscounters in ihrer Heimatstadt. Sie konnte ihr Glück kaum fassen, als sie die schriftliche Gewinnbenachrichtigung mit der Bitte erhielt, mit uns einen Termin für die Übergabe des Retro-Musiksystems zu vereinbaren. Am 7. Februar überreichte ihr dann gern Marktleiterin Sylvana Eckhardt den Gewinn und einen Blumenstrauß. **DS**

Foto: Doreen Schmidt

Spruch des Monats

„Hohle Töpfe haben den lautesten Klang.“

– William Shakespeare –

Foto: Uwe Bremer



Ringer holen Bronze bei Mitteldeutschen Meisterschaften

Luckenwalde/Torgelow: Die Ringersaison ist bereits in vollem Gange und von Januar bis Juni finden in weiten Teilen Deutschlands zahlreiche Meisterschaften statt. 5 Medaillen konnten die Ringer des SAV Torgelow bereits erringen, 3x Silber und 2x Bronze bei den Norddeutschen Meisterschaften in beiden Stilarten. Nun kam Medaille Nummer 6 hinzu, eine Bronzemedaille bei den Mitteldeutschen Meisterschaften am 8. Februar 2025. Der 1. Luckenwalder Sportklub richtete diese Titelkämpfe für die Altersklasse U17 in beiden Stilarten aus und 147 Athleten aus 47 Vereinen folgten der Einladung in die Kreisstadt des Landkreises Teltow-Fläming. Der SAV Torgelow ging mit 3 Sportlern an den Start, die alle im freien Stil auf die Matte gingen. In der mit 17 Athleten besetzten Klasse bis 65 kg erreichte Dzhabrail Asukhanov das Finale um die Bronzemedaille, das er mit 7:3 gegen

Makar Panov vom SC Roland Hamburg gewann. Im Kampf um die Goldmedaille musste er sich zuvor knapp mit 4:6 Punkten geschlagen geben. Seine anderen 4 Vorkämpfe hatte er alle souverän gewonnen. Nach der Silbermedaille bei den Norddeutschen Meisterschaften war dies seine 2. Medaille bei den diesjährigen Titelkämpfen.

Bis 60 kg ging Magomed Elsnukaev auf die Matte, leider machte ihm eine alte Verletzung wieder zu schaffen, so dass er vorzeitig aufgeben musste. Bis 71 kg ging Daniil Shrunkovskiy an den Start, nach einem tollen Auftaktsieg folgte eine unnötige Niederlage und am Ende reichte es für ihn im 20 Mann starken Teilnehmerfeld für Platz 11. In der Vereinswertung belegte der SAV Torgelow den 17. Platz, Sieger wurde der SC Roland Hamburg vor dem FC Erzgebirge Aue und dem KFC Leipzig.

UWE BREMER

Silberne Ehrennadel für jahrzehntelanges Engagement im Reitsport

Ueckermünde: Ein besonderer Moment für die Abteilung Reiten des SV Einheit Ueckermünde e.V.: Carmen Kaps, langjährige Abteilungsleiterin, wurde für ihr herausragendes Engagement mit der Silbernen Ehrennadel des Kreissportbundes Vorpommern-Greifswald (KSB VG) ausgezeichnet. Die Ehrung erfolgte im Rahmen des traditionellen Kegelabends, der alljährlich den Auftakt zu den Veranstaltungen der Abteilung bildet. Dieter Salow, Vorsitzender des SV Einheit Ueckermünde e.V., überreichte ihr die Auszeichnung und würdigte damit ihr jahrzehntelanges Engagement im Pferdesport. Carmen Kaps ist seit 1976 Mitglied der Abteilung Reiten des SV Einheit Ueckermünde e.V. und hat sich in dieser Zeit nicht

nur als aktive Dressurreiterin, sondern auch als unermüdliche Förderin des Nachwuchses einen Namen gemacht. Seit 1992 ist sie Mitglied der Abteilungsleitung. Heute betreut Carmen Kaps eine Trainingsgruppe von etwa 15 bis 20 Reiterinnen und stellt dem Verein ihre Stallungen und die angrenzenden Weideflächen kostenlos zur Verfügung. Ihr unermüdeliches Engagement wurde bereits mehrfach gewürdigt. So erhielt sie 2006 die Vereinsmedaille, 2007 die Ehrennadel des KSB VG in Bronze und nun die Ehrennadel in Silber. Mit der Gründung der ersten Ueckermünder Voltigiermannschaft im Jahr 2006 und einem 3. Platz bei den Kreismeisterschaften setzte sie ein weiteres sportliches Zeichen.

PM



Vorsitzender Dieter Salow (l.), Carmen Kaps (m.) und die Reitkinder beim Kegeln. Foto: SV Einheit Ueckermünde e.V.

IHRE WERBUNG BEI UNS IM REGIONALMAGAZIN

- ✓ ca. 23.000 Exemplare
- ✓ Briefkastenverteilung an alle Haushalte in Pasewalk, Torgelow und Ueckermünde
- ✓ 100+ Auslegestellen in Uecker-Randow und in der Uckermark

WIR IN UER
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

Telefon: 03976 2565005
www.WIRINUER.de



ANZEIGE

Dit un Dat (up Platt)

Wenige können diese Sprache noch sprechen, manche gerade noch so verstehen.
Wir widmen diese Seite unserer plattdeutschen Sprache im schönen Norden.

De Torm „Kiek in de Mark“ to Poswalk

De pommerschen Herzöge un de brandenburgischen Markgrafen harren oftmols Striet un Maless mit'nanner. De Erfolg wier ünnerschiedlich. Um 1450 trocken de Poswalker in de Uckermark, wo se Buernhöff' un ganze Dörpers överfallen hebben, Füer leggt hebben un völ Veih (Peer, Köh, Schöp, Zägen, Gäns') un anner Beute mit na Hus nahmen. As se mit ehren Riekdom up all de Wagens an de Stadt Prenzlau vörbikemen, föllen awer disse Börgers oewer ehr her un wullen alles wedder afjagen. Se wullen ehr mit Stricks un Seils binnen un in't Kaschott schmieten. Awer de Sak keem anners: De Pommern hebben sick düchtig to Wehr sett't un können de Gägner in de Flucht schlagen. Sogor 200 Lüüd nehmen se as Gefangene mit (in de ehr eegen Seils)...

So keemen se also tofräden na Poswalk torüch! De Brandenburg'schen müssten sick mit völ Geld frieköpen un dordörch kreeg de Stadt so een grotes Vermögen, dat se dorvon eenen wehrhaften Torm bugen können, na de Uckermark utricht't. He würr späder „Kiek in de Mark“ nömt. Un bald geew dat eenen Spruch:

„Kiek in de Mark,
Un rohre nich!
Markgraf Friedrich
De deit di nisch!“

Auf der Website von Karin Albrecht finden Sie viele weitere plattdeutsche Beiträge: www.mienelplattsiet.de



Vokabeln

Plattdeutsch	Hochdeutsch
Maless	Ärger
trocken	zogen
Füer	Feuer
Peer	Pferde
Riekdom	Reichtum
Kaschott	Gefängnis
frieköpen	freikaufen
utricht't	ausgerichtet
rohre	weine
deit	tut
oller	alter
Schriewdisch	Schreibtisch
steenhart	steinhart
drögen	trockenen
Lüüd	Leute
wierer	weiter
Taukunft	Zukunft
ankieken	angucken

Dat steenharte Brot

Een oller Professor wier storben un siene Soehns lösten den Hushalt up. Dorbi fönnen se in sienen Schriewdisch näben wiertvolle Saken ok eenen steenhart, drögen Laib Brot. De Wirtschaftlerin wüsst de Geschicht dorto: In dat Johr na den Krieg wier de Professor dull krank, deshalb schickte em een goder Fründ eenen Laib Brot, dormit he wat to äten harr. De kranke Mann awer dacht' an de Nahwersfamilie mit ehre Kinner un leet dat Brot dor henbringen. Disse Lüüd wieren siehr gerührt von den gütigen Professor, awer se müchten dat wiertvolle Brot nich för sick behollen un gäven et an ene arme Wittfru wierer, de baben in eene lütte Kammer

läwte. Disse olle Fru bröcht dat Brot to ehre Tochter, de mit ehren Kleenkind poor Hüser wech wahnte un nich oft satt to äten harr. Disse Fru wiederum dachte an den ollen Professor, de ehren lütten Soehn hulpen un keen Geld nahmen harr. Un so bröchte se den Laib to den Professor. De hett dat Brot gliek wedder erkannt un hett seggt: „Solang noch Minschen unner uns läwen, de so haneln, brukt uns üm de Taukunft nich bang to sien.“ He hett et in 'n Schrank leggt. He wull den Knust ümmer denn ankieken, wenn he nich wierer wüsst orrer mal de Hoffnung verlor.

(Hochdütscher Verfater unbekannt)

Foto: Danny Krüger

ANZEIGEN

HMS

ROHR- & KANAL REINIGUNG

SEIT 2015

SCHNELL & SAUBER VOM PROFI

HMS RO-KA
Fachbetrieb für Rohr- und Kanalreinigung
Inh. Marcel Hampel
Klein Hammer 28a
17358 Hammer
03976 / 25 65 616
0171 / 3820855



ALLES VOLL UND KEIN PLAN?

© Grafik: macrovector (freepik.com)

Wir machen's Ihnen... schön

MALER- & LACKIERMEISTER

seit 15 Jahren für Sie da

Björn Köllner

Dorfstraße 138
17375 Meiersberg

Tel. 039778 - 20488
Funk: 0157 73 94 36 79

FARBE & DESIGN

Unsere RÄTSELECKE

Hammer

Beantworten Sie alle Fragen, finden Sie unseren Glückstaler oder erraten Sie den gesuchten Ort ...

Welches Unternehmen kann auf 120 Jahre zurückblicken? ... GmbH Betonwaren Pasewalk

				3				
--	--	--	--	---	--	--	--	--

Welche Stadt außer Eggesin bekommt noch superschnelles Internet von der Telekom?

		6						
--	--	---	--	--	--	--	--	--

Welcher Disney-Klassiker wird im März in einer Realverfilmung in die Kinos kommen?

		1										13	
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----	--

Welche besonderen Esel sind die neuen Bewohner im Tierpark Ueckermünde?

	10									
--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Wer wurde mit der Silbernen Ehrennadel im Reitsport ausgezeichnet?

			4							12
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	----

Welches Unternehmen aus Pasewalk ist auf unserer Titelseite abgebildet? Dein ...

2											8	
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--

Wie heißt der neue Geschäftsführer der Ueckermünder Maler GmbH?

		5			9								
--	--	---	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--

Wohin geht die Mutter- und Vatertagstour am 11. Mai mit Pommern Tourist Springmann?

				7						11		
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	----	--	--

LÖSUNGSWORT

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

Sponsor der Rätelecke

Seit Mai 2024 hält der Hammer-Fachmarkt in der Pestalozzistraße 16 in Pasewalk aktuelle Trends, Produkte und Serviceleistungen rund um das Thema Raumgestaltung bereit. Farben, Tapeten, Gardinen, Sonnenschutz, Bodenbeläge, Teppiche, Badausstattung, Betten und Wohnaccessoires lassen das Herz der Kunden höher schlagen. Mit frischen Inspirationen bringen die Einrichtungsprofis neuen Wind in die eigenen vier Wände.

Was können Sie gewinnen?

Zu gewinnen gibt es einen **Einkaufsgutschein** im Wert von **70€**.

Wie können Sie mitmachen?

Beantworten Sie entweder alle Fragen und schicken Sie uns das Lösungswort, die Seitenzahl des Glückstalers oder den gesuchten Ort per Post oder E-Mail an **gewinn@WIRinUER.de**. Erhöhen Sie Ihre Gewinnchancen, indem Sie uns mehrere oder alle Lösungen zusenden. Das Los entscheidet. *Hinweis: Bitte teilen Sie uns Ihre vollständige Adresse mit, damit wir Sie im Falle eines Gewinns schnell kontaktieren können!*

Unsere Anschrift

WIR in UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow

Teilnahmeschluss

Teilnahmeschluss ist der **31.03.2025**. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

WO IST DAS?



Auf welcher Seitenzahl hat sich unser beliebter Glückstaler versteckt?



Foto: René Plückhahn

Foto: ZVG ANZEIGE

(Ein)Blick in unsere Geschichte

von Burg, Bauern und Raben

Etwas abseits der Hauptstraße, am Rande des Altkreises und beinahe schon in Brandenburg liegt Nieden, idyllisch an der Uecker. Als Ort tritt Nieden das erste Mal im von Kaiser Karl IV. beauftragten Landbuch der Mark Brandenburg aus dem Jahre 1375 auf. Doch bereits zwei Jahrhunderte zuvor hatte es hier ein sogenanntes „festes Haus“ gegeben, welches Nedam genannt wurde. Es scheint unzweifelhaft, dass sich aus dieser Burg Nedam schließlich auch der Ortsname Nieden entwickelt hat. Die Deutung des Namens stammt wohl aus dem Polabischen (also slawischen Ursprungs) und kann auf die Lage der Burg hindeuten, nämlich „an den Eichen“ oder „am Eichenwald“ oder aber sich, wie weithin angenommen, aus einem Personennamen entwickelt haben.

Die Burg Nedam war aufgrund der Grenzlage zwischen Brandenburg und Pommern eine wichtige Burg in der Uckermark und insbesondere für den Schutz des Ueckerübergangs bedeutend. Sie wurde im Rahmen eines Feldzuges in der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts zerstört. Der polnische König Boleslaw III. konnte um 1120 durch die Zerstörung der Burg Nieden über die Uecker bis zur Müritz vordringen. Die Uecker war in früheren Zeiten schiffbar, sogar eine Schleuse hatte es bei Nieden bereits um 1282 gegeben. Für die Stadt Prenzlau wurde die Instandsetzung der Flutarchen (Uferschutzbau) bei Nieden sogar äußerst

wichtig, mit ihr wurden der Stadt weitreichende Schifffahrtsrechte zugestanden.

Das zum Rittergut gewordene Nieden hatte vor allem Bauern und Kossätenstellen. Gerade während der Dreißigjährige Krieg durch das Land wütete und viel Tod und Leid brachte, führten die hohen Steuern, die die wenigen Überlebenden zu leisten hatten, immer wieder zu Aufständen und sich zur Wehr setzenden Bauern, so auch in Nieden. Die Bauern vertrieben mit „hönischen Worten“ 1644 die von der Ritterschaft mit der Ausmessung der bewirtschafteten Flächen beauftragten Landmesser aus dem Ort. 1661 war die Bauerngemeinde Nieden – zusammen mit vielen weiteren Gemeinden – aufgrund des kaum beilegbaren Streites um die Kontributionsumlagen sogar Teil eines Gerichtsprozesses, an dessen Ende jedoch die meisten Bestrebungen der Bauern fruchtlos blieben.

Die Ansicht des Ortes wird dominiert durch die große Feldsteinkirche in der Ortsmitte. Diese ist ihrem Kern nach noch dem 13. Jahrhundert als Entstehungszeit zuzuordnen, wurde jedoch erweitert und überbaut, sodass sich nun Bauweisen aus verschiedenen Epochen finden. Ihr Innerstes ist mit einer Kanzel aus dem frühen 18. Jahrhundert bestückt. Sie trägt das Wappen der Familie von Winterfeld und ist ein Zeichen für den positiven Einfluss der Familie auf den Ort. Ein Herrenhaus Niedens war zu



Beginn den 20. Jahrhunderts einem Schloss gewichen, welches die Familie Winterfeld errichten ließ. Es brannte jedoch im Jahr 1945 vollständig aus, sodass heute nur noch Ruinen stehen.

Die Winterfelds hatten bereits seit dem 17. Jahrhundert, durch Kauf und Erbe, Besitz im Ort. Zuvor, zum ausgehenden 14. Jahrhundert, war Claus von Stengelitz Besitzer des Ortes gewesen. Lange blieb auch die Familie von Lindstedt mit dem Ort belehnt. Außerdem hatten die Familien Blankenburg, Eickstedt und Berg immer wieder Besitz an Bauernstellen. Weitere Anteile gehörten zur Mitte des 17. Jahrhunderts dem Rat zu Pasewalk und einer in Menkin sitzenden Familie Holten. Auf landesherrlicher Ebene wechselte Nieden ebenso häufig den Besitzer. Zunächst pommersch, war der Ort 1250 in brandenburgischer Besetzung, wurde 1320 wieder pom-

mersch und tauchte dann 1375, wie eingangs erwähnt, bereits wieder im Landbuch der Mark Brandenburg auf.

Abseits der früheren politischen Lage Niedens liegt der Ort außerdem nahe am Tangerberg, um welchen sich eine etwas makabere Sage rankt. Auf diesem Berg lebten einst Waldleute, von denen sich die Dorfbewohner möglichst fernhielten. Als einmal ein neugieriger Nachtwächter Niedens die Waldleute verfolgte, sah er Schreckliches: riesige Raben, welche den Worten eines Pferdegerippes lauschten. Nachdem die Raben den Nachtwächter entdeckten, sollen am nächsten Morgen zwei Waldleute, die wohl die anderen als Wachen vor solchen neugierigen Dorfbewohnern schützen sollten, tot aufgefunden worden sein und der Tangerberg war fortan verlassen.

TERESA MIRASCH

Foto: Teresa Mirasch

Immobilien & Makler Kontor



Wir suchen dringend für solvante Familie mit 2 Kindern ein Haus oder Wohnung zum Kauf oder Miete.

Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin
Luckower Straße 10B
17367 Eggesin

Tel: 039779 297181 Mobil: 0172 31 84 726
Tel: 039779 29539 Fax: 039779 29549
Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
Web: immobilienmaklerkontor.de

ANZEIGEN

Blumen- und Bestattungshaus Lewerentz

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
- Haushaltsauflösungen

IM TRAUERFALL Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15 Bahnhofstraße 48-52 · 17379 Ferdinandshof

☑ Telefon Blütenquelle: 039778 / 2 91 24

*Gemeinsam.
Die Welt erleben!*

Mit Früh-
bucherpreisen
bis zum
31.03.2025

Treuebonus
für VR-Bank
Kunden
bis 3%

OMAN

Das glückliche Arabien

- Große Moschee und Oper in Muscat
- Dhow-Cruise in Muscat
- Schildkrötenreservat Ras al Jinz
- Übernachtung im Wüstencamp
- Viehmarkt in Nizwa
- Jebel Shams – Grand Canyon des Oman

Reisetermin 12.10.–21.10.2025

AUSKUNFT UND ANMELDUNG BEI:

Ihrem Kundenberater der
VR-Bank Uckermark-Randow eG oder
Reisebüro der VR-Bank Uckermark-Randow eG

Gundula Kamp | Annika Kücken
Friedrichstr. 2a | 17291 Prenzlau | Tel.: 03984/363-364

Christin Pünjer | Sarah Roloff
Ernst-Thälmann-Straße 11 | 17268 Templin | Tel.: 03984/363-368

STARTE INS NEUE JAHR MIT DEINEM TRAUMWAGEN!

**MwSt*
GESCHENKT**

T-Roc GOAL 1.0 TSI OPF 85 kW (115 PS) 6-Gang

Energieverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,1-5,7; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 139-131; CO₂-Klasse: E-D

Ausstattung: Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Ganzjahresreifen auf LM-Räder, Travel Assist, Side Assist, Lane Assist, Park Assist, Multifunktionslederlenkrad, Telefonschnittstelle, u.v.m.

Aktionspreis: 27.950,00 €
inkl. Überführungskosten



**SIE SPAREN
5.555,-€**



Tiguan Goal 1.5 eTSI OPF 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG

Energieverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,7-6,1; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 153-140; CO₂-Klasse: E

Ausstattung: LED-Scheinwerfer, Lane Assist, Travel Assist, Side Assist, Abstandstempomat, Ganzjahresreifen auf LM-Räder, Park Assist, Multifunktionslenkrad beheizt, Sitzheizung vorn, Telefonschnittstelle, Klimaautomatik u.v.m.

Aktionspreis: 38.890,00 €
inkl. Überführungskosten

**SIE SPAREN
7.380,-€**

Golf Goal 1.5 TSI OPF 85 kW (115 PS) 6-Gang

Energieverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,9-5,3; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 134-121; CO₂-Klasse: D

Ausstattung: Klimaautomatik, LED-Scheinwerfer, Ganzjahresreifen auf LM-Räder, Multifunktionslederlenkrad beheizt, Lane Assist, Travel Assist, Abstandstempomat, Sitzheizung vorn, u.v.m.

Aktionspreis: 28.250,00 €
inkl. Überführungskosten

**SIE SPAREN
5.400,-€**



Fahrzeugaabbildungen zeigen Sonderausstattungen. Angebot gültig bis zum 31.03.2025. Stand 01/2025.
* Entspricht einem Nachlass von 15,97% vom Bruttoverkaufspreis, auf ausgewählte Modelle.

ODER EINEM GEBRAUCHTEN ...

1,99%
Finanzierungsaktion**



VW Arteon Shooting Brake 2.0 TDI DSG R-Line 4Motion TDI 147 kW (204 PS)
EZ 03/2024, 18.309 km, urspr. UVP des Herstellers: 65.925,00 €.

Ausstattung: IQ.LIGHT - LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe vorn und hinten, Spurhalteassistent, Anhängervorrichtung mechanisch schwenkbar und elektrisch auslösbar, Climatronic (3-Zonen) Navigationssystem "Discover Pro", u. v. m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 39.900,00 €
Anzahlung: 6.600,00 €
Nettodarlehensbetrag: 33.300,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 1,97 %

Effektiver Jahreszins: 1,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 23.655,33 €
Gesamtbetrag: 35.559,33 €
48 mtl. Finanzierungsraten à 248,00 €*



ID.3 Pro 150 kW (204 PS)
EZ 11/2023, 19.059 km, urspr. UVP des Herstellers: 46.730,00 €.

Ausstattung: Multifunktionslenkrad beheizbar, Vordersitze beheizbar, Navi "Discover Pro", "Dynamic Light Assist", CCS Ladedose, Wärmepumpe, IQ.LIGHT - LED-Matrix-Scheinwerfer LED-Rückleuchten mit dynamischer Blinkleuchte, Telefonschnittstelle "Comfort" mit induktiver Ladefunktion, Leichtmetallräder 7,5 J x 18 in Schwarz, Klimaanlage 2-Zonen, u. v. m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.
Fahrzeugpreis: 29.900,00 €
Anzahlung: 3.300,00 €
Nettodarlehensbetrag: 26.600,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 0,99 %

Effektiver Jahreszins: 0,99 %
Laufzeit: 48 Monate
Schlussrate: 19.594,31 €
Gesamtbetrag: 27.514,31 €
48 mtl. Finanzierungsraten à 165,00 €*

**Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Fahrzeugaabbildungen zeigen Sonderausstattung. Gebrauchte- und Jahreswagen sind nur begrenzt verfügbar. Gültig bis zum 31.03.2025. Stand 01/2025. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bonität vorausgesetzt.

www.dein-autozentrum.com



Dein Autozentrum

Feldstraße 24 · 17309 Pasewalk (Händler) · Tel.: 03973 / 20 70 0 Prenzlauer Chaussee 2b · 17348 Woldegk (Service) · Tel.: 03963 / 25 62 0
Gewerbehof 11 · 17087 Altentreptow (Service) · Tel.: 03961 / 25 90 0